

Tipps und Termine  
aus dem Rödertal

Sonntag  
ist Anradeln



Am 27. April, also dem kommenden Sonntag, findet in Radeberg wieder die beliebte Fahrrad-Sternfahrt für Jedermann statt. Um 10.30 Uhr treffen sich alle interessierten Freizeitsportler auf dem Markt, um dann auf verschiedenen Routen durch die Frühlingslandschaft im Radeberger Land zu radeln. In diesem Jahr ist das gemeinsame Ziel der Schlosspark in Seifersdorf und damit das dortige „Frühlingsfest“. Dort erwarten die Anradler leckere Speisen sowie auch Getränke, Live Musik und vielfältige Unterhaltungsangebote.

Das Anradeln gibt es bereits seit 2012, die Teilnahme ist wie immer kostenlos und ohne Anmeldung für Jedermann möglich. In jedem Jahr werden neue Touren angeboten.

**An diesem Sonntag gibt es diese drei:**

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| Landwehr-Familien-Tour       | (9 km)  |
| Rund um Langebrück-Tour      | (25 km) |
| Lausitzer Heide-Rennrad-Tour | (50 km) |

**Rolf Daehne**  
Foto: pixabay / Didgeman

Förderverein Hüttertal Radeberg e. V.

**AKTION**  
**„Sauberes Hüttertal“**

**03.05.2025**  
**10.00 Uhr**

Treffpunkte: Schloßmühle, Hütttermühle und Storchennest Wallroda

Arbeitseinsätze: Bänke streichen, Astbruch beseitigen und Wege reinigen

Sie brauchen: Arbeitshandschuhe  
Weitere Arbeitsutensilien werden vom Verein gestellt.

Impuls aus der ASSKomm-Präventionsgemeinschaft:

Verkehrsschulungsgarten im  
Stadtpark Süd in Radeberg eröffnet

Die Stadt Radeberg hat am 15.04.2025 einen Verkehrsschulungsgarten im Stadtpark Süd an der Balthasar-Thieme-Straße eröffnet. Die erste Runde auf dem Verkehrssparcours drehte eine Gruppe der Kita Max & Moritz, danach konnten alle Testwilligen mit ihren Fahrrädern und Rollern loslegen. Zudem waren der Landespräventionsrat, die Kreisverkehrswacht, der Stellwerk e. V. mit dem Lock-o-motive-Projekt und die Initiative FAHRRADEberg mit Infoständen vertreten. „Der Stadtpark Süd hat sich stark entwickelt. Nachdem die Wege neu angelegt wurden und der Basketballplatz neu gemacht wurde, konnte mit dem Verkehrsschulungsgarten nun ein weiteres Angebot geschaffen werden“, freute sich Oberbürgermeister Frank Höhme



in seinem Grußwort. Ordnungsamtschefin Mandy Thümer erklärte anschließend, wie es zu dem Verkehrsschulungsgarten gekommen ist. „Die Stadt Radeberg ist seit geraumer Zeit ein Mitglied der ASSKomm-Präventionsgemeinschaft. In dieser Zusammenarbeit geht es im Kern um die Frage, wie wir Vandalismus verhindern können. Ein zentraler Ansatzpunkt ist es dabei, öffentliche Plätze zu nutzen. Beim Stadtpark Süd mit seinem asphaltierten Weg lag die Idee für einen Verkehrsschulungsgarten nahe.“

Im Ergebnis ist für Kinder nunmehr ein Ort entstanden, an dem sie sich abseits vom Straßenverkehr mit den Verkehrsregeln vertraut machen und in fast echt anmutender Verkehrssituation üben können. Bei der Umsetzung wurde die Stadtverwaltung unterstützt von der Heinrichsthaler Milchwerke GmbH, SECUTEC GmbH sowie der Wohnungsbaugenossenschaft Radeberg und Umgebung eG.

Der Stadtpark Süd bleibt weiterhin öffentlich zugänglich. Der asphaltierte Rundweg kann mittels Verkehrszeichen in einen Verkehrsschulungsgarten



verwandelt werden. Die Nutzung ist durch jedermann möglich, so zum Beispiel von radfahrlernenden Kindern im Vor-/ Grundschoalalter, von Vereinen und Initiativen sowie von privaten (Eltern-) Gruppen, Schulklassen und Kita-Gruppen. In individueller Absprache mit den Bürgerpolizisten oder dem Ordnungsamt stehen dabei gern auch geschulte Personen zur Seite. Die Nutzung erfolgt auf eigene Gefahr.

Die Verkehrszeichen, Verkehrszeichenpläne und auch einige Fahrzeuge sind in einem Lager untergebracht. Der Schlüssel dazu ist im Bürgerbüro des Rathauses hinterlegt, kann dort gegen Vorlage eines gültigen Ausweisdokumentes geholt und wieder abgegeben werden. Um eine reibungslose Nutzung zu ermöglichen, ist eine Terminbuchung erforderlich. Diese kann durch eine Person im geschäftsfähigen Alter erfolgen. Eine Nutzungsanfrage kann online unter [www.radeberg.de](http://www.radeberg.de) > Meldungen gestellt werden.

**Text: Sarah Günther, Stadtverwaltung Radeberg**  
**Fotos: Red.**

*2. Tanz in den Sommer*  
*in Radeberg*

IM BALLSAAS DES KAISERHOFES  
**AM 11.05.2025 • 17.00 UHR**

**HOTEL KAISERHOF**  
HAUPTSTR. 62  
01454 RADEBERG

**RESERVIERUNGEN**  
**UNTER HOGASPORT**  
**03528 488 00**

**WAS ERWARTET SIE?**

- SUPER SOUND
- SHOWEINLAGEN
- WILLKOMMENSGETRÄNK
- VIEL PLATZ & ZEIT ZUM TANZEN

**KARTENPREIS:**  
**39,90 EUR**  
zzgl. 1,50 EUR  
Versandkostenpauschale

**& DIE DRESDNER GALABAND**  
unter Leitung von Fridtjof Laubner

*Radeberger*  
*Bräuerei-Russchank*  
im Kaiserhof

**Wir starten in die Spargelsaison**

Reservierungen unter 03528 / 40 97 0

Bitte nehmen Sie gern Platz:

Reparatur des Tisches am  
Hinsche-Ehrenmal im Hüttertal

Der Frühling ist in vollem Gange, die ersten, fast sommerlichen, Tage liegen bereits hinter uns. Perfekte Voraussetzungen also für eine Wanderung, eine Radtour oder einen Spaziergang in der Natur. Das Landschaftsschutzgebiet Hüttertal Radeberg ist als Naherholungsgebiet unweit der Stadt ideal für eine kleine Auszeit. Damit am Max-Hinsche-Ehrenmal wieder ordentlich Rast gemacht werden kann, egal ob für eine kleine Mahlzeit, Trinkpause oder einfach um zu verweilen, ist der Förderverein Hüttertal Radeberg e. V. in seiner Funktion tätig geworden. Die Platte des massiven Tisches war witterungsbedingt auseinandergebrochen, sodass lediglich der Stamm stehenblieb. Das kaputte Holz wurde beräumt, die Tischplatte erneuert und am 15.04.2025 montiert. Pünktlich zum Osterwochenende war das Projekt abgeschlossen, und die Gäste des Hüttertals aus Nah und Fern konnten die Rastmöglichkeit nahe der Hütttermühle nutzen.

**Text & Fotos: Förderverein Hüttertal e. V.**





# Gemeinde Wachau

## Satzung der Gemeinde Wachau über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen in weisungsfreien Angelegenheiten (Verwaltungskostensatzung)

Auf der Grundlage von § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 29. Mai 2024 (SächsGVBl. S. 500) in Verbindung mit § 8a des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) und den Vorschriften des Sächsisches Verwaltungskostengesetz (SächsVwKG) vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) in den jeweils aktuell geltenden Fassungen hat der Gemeinderat der Gemeinde Wachau mit Beschluss-Nr. 2025/007/HA am 09.04.2025 die folgende Satzung beschlossen:

- § 1 Kostenpflicht**
- (1) Die Gemeinde Wachau erhebt für ihre Amtshandlungen und sonstigen öffentlich-rechtlichen Leistungen in weisungsfreien Angelegenheiten Verwaltungsgebühren und Auslagen (Verwaltungskosten).
- (2) Die in § 8a SächsKAG genannten Bestimmungen des Sächsischen Verwaltungskostengesetzes finden bei der Erhebung von Kosten nach dieser Satzung entsprechende Anwendung.
- § 2 Kostenschuldner**
- (1) Zur Zahlung der Verwaltungskosten ist verpflichtet,
1. dem die Amtshandlung oder die sonstige öffentlich-rechtliche Leistung individuell zuzurechnen ist,
2. der die Verwaltungskosten durch eine vor der zuständigen Behörde abgegebene oder mitgeteilte Erklärung übernommen hat,
3. der für die Verwaltungskostenschuld eines Anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Mehrere Kostenschuldner haften als Gesamtschuldner.
- (3) Auslagen im Sinne des § 4 dieser Satzung, die durch unbegründete Einwendungen eines Beteiligten oder durch schuldhaftes Verhalten eines Beteiligten oder eines Dritten entstanden sind, hat dieser zu tragen.
- § 3 Kostenpflichtige Tatbestände und Gebührenhöhen**
- (1) Die verwaltungsgebühren- und auslagenpflichtigen Tatbestände sowie die Höhe der Verwaltungsgebühren bestimmen sich nach dem Kostenverzeichnis, das Anlage dieser Satzung ist.
- (2) Die Gebühren bemessen sich unter Berücksichtigung des Verwaltungsaufwandes aller an der öffentlich-rechtlichen Leistung beteiligten Behörden und Stellen (Kostendeckungsgebot) und nach der Bedeutung der Angelegenheit für die Personen, denen die öffentlich-rechtliche Leistung zuzurechnen ist.
- (3) Für Amtshandlungen, die nicht im Kostenverzeichnis enthalten sind, wird eine Verwaltungsgebühr erhoben, die nach den im Kostenverzeichnis bewerteten vergleichbaren Amtshandlungen zu bemessen ist. Fehlt eine vergleichbare Amtshandlung, wird eine Verwaltungsgebühr von 10 € bis 50.000 € erhoben.
- (4) Unberührt bleiben Gebührenregelungen, die schon in anderen Satzungen oder Verordnungen getroffen sind.
- (5) Unterliegt die öffentlich-rechtliche Leistung der Umsatzsteuer, werden die Verwaltungskosten zusätzlich der Umsatzsteuer erhoben.
- (6) Kostenschuldner sind verpflichtet, die zur Feststellung der Kosten erforderlichen Angaben wahrheitsgemäß und vollständig zu machen sowie die notwendigen Unterlagen ggf. auch in Urschrift oder beglaubigter Abschrift beizubringen.

- § 4 Auslagen**
- (1) Aufwendungen, die nicht regelmäßig im Zusammenhang mit der Erbringung der Amtshandlung oder der sonstigen öffentlich-rechtlichen Leistung anfallen und deshalb nicht nach § 4 Absatz 2 zu dem in die Gebühr einzubeziehenden Verwaltungsaufwand gehören, werden in der tatsächlich entstandenen Höhe als Auslagen erhoben. Als Auslagen können unter den Voraussetzungen von Satz 1 insbesondere erhoben werden:
1. Vergütungen und Entschädigungen, die Sachverständigen, Dolmetschern, Übersetzern, Zeugen und sonstigen Personen zustehen,
2. Aufwendungen für Post- und Telekommunikationsdienstleistungen,
3. Reisekosten im Sinne der Reisekostenvorschriften und sonstige Aufwendungen bei der Ausführung von Dienstgeschäften außerhalb der Dienststelle,
4. Aufwendungen anderer Behörden und Personen.
- (2) Abweichend von Absatz 1 kann im Kostenverzeichnis bestimmt werden, dass Auslagen pauschal, nicht oder nicht in voller Höhe erhoben werden.
- (3) Aufwendungen im Sinne des Absatzes 1 gelten auch dann als angefallen und werden als Auslagen erhoben, wenn der Gemeinde Wachau aus Gründen der Gegenseitigkeit, der Vereinfachung oder aus ähnlichen Gründen an die anderen Behörden, Einrichtungen und Personen hierauf seinerseits keine Zahlungen zu leisten hat

- § 5 Fälligkeit der Kosten**
- (1) Die Verwaltungskosten werden einen Monat nach der Bekanntgabe der Verwaltungskostenfestsetzung an den Verwaltungskostenschuldner fällig, wenn nicht die Behörde einen anderen Zeitpunkt bestimmt oder die Fälligkeit abweichend durch Vertrag geregelt ist.
- § 6 Stundung, Niederschlagung und Erlass**
- Für Stundung, Niederschlagung und Erlass gilt das Gemeindehaushaltsrecht, insbesondere § 32 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung, entsprechend.
- § 7 Inkrafttreten**
- (1) Diese Satzung mit dem zugehörigen Kommunalen Kostenverzeichnis tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung der Gemeinde Wachau über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen in weisungsfreien Angelegenheiten vom 26.03.2011 außer Kraft.

Wachau, den 10.04.2025  
Veit Künzelmann, Bürgermeister

**Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)**

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande kommen, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,

2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

3. Der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,

4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist

a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Wachau, den 10.04.2025  
Veit Künzelmann, Bürgermeister

## Bekanntmachung zum Schließtag der Gemeinde Wachau

# Gemeinde Arnsdorf

### Stellenangebot

In der Gemeindeverwaltung Arnsdorf ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle in Vollzeit (39h / Woche) im Bauamt zu besetzen

### Sachbereich Tiefbau (m/w/d)

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Sachbearbeitung im Bau und der Unterhaltung kommunaler Straßen, Wege und Plätze, sowie der Abwasser- und Regenwasserkanalisation
- Instandhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen mit Haushaltsführung im Verantwortungsbereich
- Begleitung investiver Tiefbauarbeiten
- Mitwirkung bei der Verkehrs- und Bauleitplanung,

### Anlage - Kostenverzeichnis zur Verwaltungskostensatzung

| Iffd.-Nr. | Amtshandlungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Gebühr |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1.        | <b>Allgemeine Verwaltung</b><br><b>Vervielfältigungen je Seite:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• DIN A4 einseitig s/w 0,80 € je Seite</li><li>• DIN A4 einseitig farbig 0,85 € je Seite</li><li>• DIN A3 einseitig s/w 1,00 € je Seite</li><li>• DIN A3 einseitig farbig 1,50 € je Seite</li></ul>                                                                                                                                                                                        |        |
| 2.        | <b>Auszüge</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• aus Akten, Protokollen, amtlichen Büchern, Registern usw. 10,00 € pro Vorgang ab 20 Seiten 25,00 €</li><li>• in elektronischer Form sofern die Datei bereits in elektronischer Form vorhanden ist 1,50 € pro Datei</li><li>• soweit zur Bereitstellung einer Vervielfältigung in elektronischer Form Dokumente zuvor von der Papierform in die elektronische Form übertragen werden müssen 10,00 € pro Vorgang ab 20 Seiten 25,00 €</li></ul> |        |
| 3.        | <b>Amtdliche Beglaubigungen</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• von Unterschriften 10,00 €</li><li>• von Fotokopien und dergleichen, die die Behörde selbst hergestellt hat 5,00 € pro Beglaubigung</li><li>• von Fotokopien und dergleichen, die die Behörde nicht selbst hergestellt hat 10,00 € pro Beglaubigung</li></ul>                                                                                                                                                                |        |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                     |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 4. | <b>Akteneinsicht</b> (ausgenommen wissenschaftliche Zwecke und für Chronik der Gemeinde Wachau)<br>Nur gültig für Unterlagen, die nicht dem Datenschutz unterliegen: <ul style="list-style-type: none"><li>• einfache Akteneinsicht 5,00 €</li><li>• umfangreiche Akteneinsicht (Bearbeitungszeit über 30 Minuten) 25,00 € - 100,00 €</li><li>• Akteneinsicht mit außergewöhnlich hohem Verwaltungsaufwand (Bearbeitungszeit Minimum 3 Stunden) 100,00 € - 250,00 €</li></ul> |                     |
| 5. | <b>Schriftliche Aufnahme eines Antrages oder einer Erklärung</b> , die von Privatpersonen zu deren Nutzung gewünscht wird. (Rechtsbehelfe sind ausgenommen)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 10,00 € pro Vorgang |
| 6. | <b>Erteilung einer Erlaubnis, Ausnahmebewilligung oder Genehmigung</b> aufgrund gesetzlicher oder gemeindlicher Vorschriften oder ähnlicher Bestimmungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 15,00 € - 50,00 €   |

| Iffd.-Nr. | Amtshandlungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gebühr             |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 7.        | <b>Verlängerung einer Frist</b> , deren Ablauf einen neuen Antrag auf Erteilung einer gebührenpflichtigen Genehmigung erforderlich gemacht hat.                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10,00 € - 50,00 €  |
| 8.        | <b>Bescheinigungen</b> (amtliche festgestellte Tatsachen, z.B. Bürger der Gemeinde zu sein, Identitätsbescheinigungen o.ä.)                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15,00 €            |
| 9.        | <b>Anordnung zur Erfüllung einer satzungsmäßigen Verpflichtung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 50,00 € - 150,00 € |
| 10.       | <b>Gewerbe</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gewerbeanmeldung 50,00 €</li><li>• Gewerbeabmeldung 30,00 €</li><li>• Gewerbeummeldung 20,00 €</li><li>• Anzeige über ein vorübergehendes Gaststättengewerbe aus besonderem Anlass nach § 2 SächsGastG 20,00 €</li><li>• Ersterteilung einer Reisegewerbekarte (unbefristet) 150,00 €</li><li>• Zweitschrift Reisegewerbekarte bei Verlust 25,00 €</li></ul> |                    |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 11. | <b>Ordnungsamt</b><br>Aufbewahrung von Fundsachen einschl. Aushändigung an den Verlierer, Eigentümer oder Finder: <ul style="list-style-type: none"><li>• bei Sachen bis zu 100,00 € Wert 5,00 €</li><li>• bei Sachen bis zu 500,00 € Wert 15,00 €</li><li>• bei Sachen über 500,00 € Wert 20,00 €</li></ul> Bestätigungen Fundbüro für Versicherungen Fundsachen personenbezogene Dokumente 10,00 € |                                    |
| 12. | <b>Bauamt</b><br><b>Vollzug des Baugesetzbuches:</b><br>Erteilung eines Negativzeugnisses „je prüfendes Flurstück gemäß den gesetzlichen Bestimmungen sowie den aktuell geltenden Gesetzen nach denen die Gemeinde zur Erteilung verpflichtet ist.<br>Genehmigung über Ausnahme / Befreiung für verfahrensfreie Vorhaben (§31 BauGB)                                                                 | 30,00 €<br><br>50,00 € pro Vorgang |

| Iffd.-Nr. | Amtshandlungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gebühr                              |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|           | <b>Genehmigungen, Erlaubnisse, Ausnahmebewilligungen, soweit Gebühren nicht nach anderen Vorschriften vorgesehen sind:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Entwässerungsgenehmigung / Abnahme und Prüfung der Grundstücksentwässerungsanlagen (mit Ortsbesichtigung) 100,00 € - 200,00 €</li><li>• Bestätigung der Gemeinde im Genehmigungsfreistellungsverfahren 50,00 €</li><li>• Hausnummernvergabe 30,00 €</li><li>• Bescheinigungen für Fördermittelgeber 30,00 €</li></ul>            |                                     |
|           | <b>Bauverwaltung</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bearbeitung von Anfragen, welche die Bauverwaltung betreffen und die Gebühr nicht nach anderen Vorschriften vorgesehen ist 25,00 €</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                     |
| 13.       | <b>Eigenbetrieb „Abwasserentsorgung Wachau“</b><br>Schriftliche Aufnahme eines Antrages oder einer Erklärung, die von Privatpersonen zu deren Nutzung gewünscht wird. (Rechtsbehelfe sind ausgenommen)                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10,00 € - 60,00 €                   |
| 14.       | <b>Bauhof</b><br><b>Vollzug Gehölzschutzsatzung:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Erlass eines Beschlides über Beseitigung, Schnitt oder Erhalt eines geschützten Gehölzes 30,00 €</li><li>• Ortsbesichtigung 20,00 €</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     |
| 15.       | <b>Finanzverwaltung</b><br>Zweitausfertigung von Steuerbescheiden und sonstigen Bescheiden steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung<br><b>Aufstellung über den Stand des Forderungskontos:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• einfache Aufstellung 5,00 €</li><li>• umfangreiche Aufstellung (Bearbeitungszeit über 30 Minuten) 25,00 € - 100,00 €</li><li>• Aufstellung mit außergewöhnlich hohem Verwaltungsaufwand (Bearbeitungszeit Minimum 3 Stunden) 100,00 € - 250,00 €</li></ul> | 10,00 € pro Ausfertigung<br>15,00 € |

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Brückentag Freitag, dem 02. Mai 2025, geschlossen.  
Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

- bei Planfeststellungsverfahren und Genehmigungsverfahren anderer Behörden
- Bearbeitung Verkehrsrechtlicher Anordnungen
- Eine Übertragung weiterer oder anderer Tätigkeiten oder Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.
- Voraussetzungen:**
- Abschluss als Bauingenieur oder staatlich geprüfter Techniker, möglichst im Bereich Tiefbau oder ein vergleichbarer Abschluss mit mehrjähriger Berufserfahrung im Bereich Tiefbau

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.gemeindearnsdorf.de/aktuelles/ausschreibungen](http://www.gemeindearnsdorf.de/aktuelles/ausschreibungen)

Frank Eisold, Bürgermeister



## Information der Gemeindeverwaltung Arnsdorf

### Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Großberkmannsdorf

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Großberkmannsdorf am 16.04.2025 wurde folgender Beschluss gefasst:

#### Beschluss Nr.: ORG003-2025

Zum Antrag auf Vorbescheid für die Renovierung und Erweiterung Doppelhaushälfte mit Garage, Ernst-Thälmann-Straße 23, Flurstück 639/1, Gemarkung Großberkmannsdorf wird folgende Zustimmung mit **Nebenbestimmungen** erteilt:

- Einvernehmen der Gemeinde auf Grundlage von § 34 Abs. 3a BauGB.

**Nebenbestimmungen:**

1. Anfallendes Niederschlagswasser ist vollständig auf dem Grundstück zu entsorgen (z.B. Brauchwassernutzung, Versickerung

Die Gemeindeverwaltung Arnsdorf bleibt am Freitag, dem 02. Mai 2025 geschlossen. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Frank Eisold, Bürgermeister

# Große Kreisstadt Radeberg

### Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Großberkmannsdorf

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Großberkmannsdorf am 16.04.2025 wurde folgender Beschluss gefasst:

- über die belebte Bodenzone, Verdunstung ...).
2. Der Bauherr hat auf private Kosten eine Lösung für die Schmutzwasserentsorgung zu schaffen, damit die Erschließung des Objektes als gesichert betrachtet werden kann. Dabei ist bevorzugt die Anbindung des Objektes an den vorhandenen Schmutzwasserkanal über die öffentlichen Straßen Ernst-Thälmann-Straße zum Forstweg zu prüfen.
- mehrheitlich abgelehnt**

Norbert Muschter, Ortsvorsteher

### Friedensrichtersprechstunde am 14.05.2025 in Radeberg

Sie möchten eine Streitigkeit außergerichtlich beilegen? Dann können Sie sich beim Friedensrichter für die Große Kreisstadt Radeberg sowie für die Gemeinde Wachau Bernd Balzer und seiner Stellvertretung Anja Kahl rund ums Thema Schlichtung informieren und diese auf Wunsch gern in Gang setzen. Die nächste Möglichkeit dafür bietet sich in der kommenden Sprech-

stunde, die am 14.05.2025 von 16.00 bis 17.00 Uhr im Fraktionszimmer (Hauptstraße 2) in Radeberg stattfindet. Eine Kontaktaufnahme und Anmeldungen zur Sprechstunde sind unter der E-Mail-Adresse [bernd.balzer@friedensrichter.de](mailto:bernd.balzer@friedensrichter.de) möglich.

Stadtverwaltung Radeberg

### Oberbürgermeister lädt zu persönlichen Gesprächen ein

Am Samstag, dem 10. Mai 2025 lädt Oberbürgermeister Frank Höhne von 10.00 bis 12.00 Uhr zur Bürgersprechstunde in das Fraktionszimmer der Stadtverwaltung (Hauptstraße 2, 01454 Radeberg) ein und steht für Gespräche oder konkrete Anliegen zur Verfügung.

Anmeldungen vorab wären wünschenswert, sind jedoch nicht verpflichtend.  
Telefon: 03528 450-200  
E-Mail: [oberbuergemeister@stadt-radeberg.de](mailto:oberbuergemeister@stadt-radeberg.de)

Stadtverwaltung Radeberg

## Ab 1. Mai 2025: Meldebehörde darf nur bestimmte Passfotos akzeptieren

Wer einen Reisepass oder einen Personalausweis beantragen möchte, benötigt ein biometrisches Passfoto. Ab 1. Mai 2025 muss es digitaler Art sein. Es darf jedoch nicht privat beispielsweise mit dem eigenen Smartphone erstellt und dann per E-Mail übermittelt werden, sondern muss von Passbild-Anbietern mit einem zertifizierten, verschlüsselten System stammen oder direkt in der Meldebehörde angefertigt werden.

Die Stadtverwaltung Radeberg hat drei Geräte beschafft, mit denen sich biometrische Passfotos erstellen lassen. Die Geräte sind mobil, sodass die Beantragung für Bewohner des Alten- und Pflegeheims, des Epilepsiezentrums Kleinwachau und auch allgemein für Menschen mit eingeschränkter Mobilität, erleichtert wird. Außerdem ergibt sich eine Unabhängigkeit von den Öff-

nungszeiten der Passbild-Anbieter. Manche Bürgerinnen und Bürger konnten bislang erst ein bis zwei Tage später als gewünscht ein Passbild erstellen lassen und mussten dadurch noch einmal bei der Meldebehörde vorsprechen.

Durch die neue gesetzliche Regelung ist sichergestellt, dass die Fotos aktuell und nicht manipuliert sind und nach den aktuellsten Vorgaben erstellt wurden. Wer den neuen Service des Meldeamtes nutzen möchte, muss mit einer etwa 4 Minuten längeren Beantragungszeit rechnen. Die Foto-Gebühr beträgt 6,00 Euro, wobei das erstellte Foto am selben Tag für alle gewünschte Dokumente genutzt werden kann.

Sarah Günther, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Stadtverwaltung Radeberg

### Radverkehrskonzept: Umfrageergebnisse liegen vor

Die Stadt Radeberg befindet sich mitten in der Erstellung eines Radverkehrskonzeptes. Hauptziel ist es, die Fahrradnutzung zu erhöhen. Hierfür soll unter anderem das Radverkehrsnetz weiterentwickelt und ein Handlungskonzept erarbeitet werden. Wichtiger Bestandteil bei der Erarbeitung ist auch die Einbindung der Bürgerinnen und Bürger und so wurde vom 16.01. bis 04.03.2025 eine Umfrage in Radeberg und Umgebung durch das mit der Erstellung des Konzeptes beauftragte Ingenieurbüro durchgeführt. Insgesamt haben rund 400 Personen an der Befragung teilgenommen. Besonders hoch war die Beteiligung in der Altersklasse 31-44 Jahre sowie von Arbeitnehmern.

Das Auto geht unter den Befragten als das meistgenutzte Verkehrsmittel im Alltag hervor, gefolgt von Rad- und Fußverkehr. Der Öffentliche Personennahverkehr spielt aktuell eine sehr geringe Rolle. Im Freizeitbereich liegt der Rad- und Fußverkehr allerdings vor dem Auto.

Die Befragten würden häufiger das Fahrrad nutzen, wenn das Radwegenetz ausgebaut würde (29 %), bei sicheren und besseren Radwegen (27 %) und bei einer besseren Trennung des Radverkehrs vom Kfz-Verkehr (6 %).

Von Radverbindungen erwarten rund 65 % der Befragten, dass der Radverkehr vom Kfz-Verkehr getrennt ist. Fast 50 Prozent erhoffen sich direkte und schnelle Verbindungen. Über 40 Prozent erwarten eine gute Reinigung der Wege und einen Winterdienst.

Abstellmöglichkeiten sollten laut 80 % der Befragten vor allem Diebstahlschutz bieten. Über 60 % wünschen sich Kostenfreiheit und über 40 Prozent eine ausreichende Beleuchtung.

## Aktuell

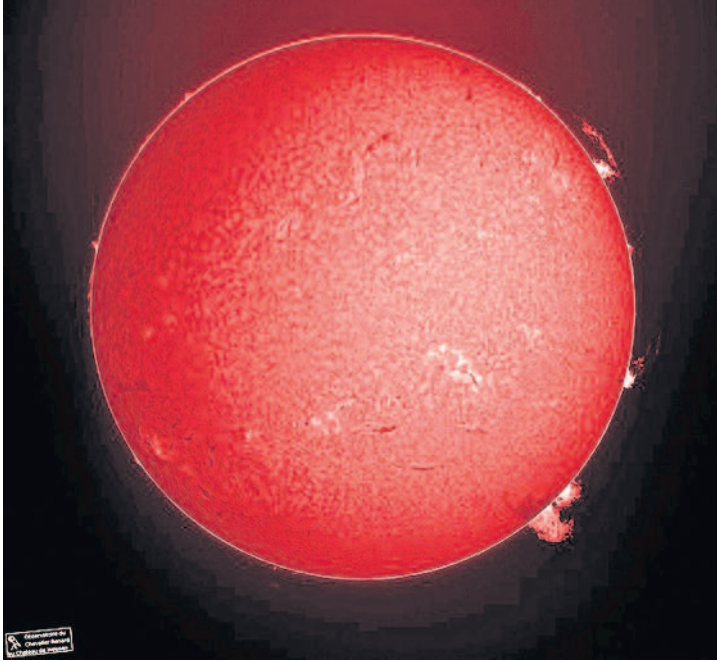
# Spendenaufruf für ein Sonnenteleskop für die Gäste der Radeberger Volkssternwarte

Aufgrund von Alterung ist das aktuelle Ha-Sonnen-teleskop des „Freundeskreis Sternwarte e. V.“ nicht mehr einsatzfähig. Mit einem solchen Teleskop lassen sich Ausbrüche sogenannter Protuberanzen am Sonnenrand sichtbar machen, die sonst nur während einer totalen Sonnenfinsternis zu sehen sind. Auch weitere Details auf der Sonnenoberfläche, die nur mit einem solchen Teleskop sichtbar sind, lassen sich beobachten. Da die Kosten von etwa 4.000 € für eine Neuanschaffung die Mittel des Vereins bei Weitem übersteigen, wurde bei 99Funken ein Förderprojekt gestartet, um die Mittel dafür zu generieren. Das Teleskop soll allen unseren Gästen aller Altersgruppen bei Veranstaltungen zur Verfügung stehen. Im Besonderen sollen aber Kinder und Schüler bei Schulveranstaltungen die Möglichkeit erhalten, selbst praktische Erfahrungen bei der Sonnenbeobachtung zu sammeln.

**Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Unterstützung gibt es unter [www.99Funken.de/sternwarte-radeberg](http://www.99Funken.de/sternwarte-radeberg). Spenden sind auch direkt an das folgende Konto möglich: Kontoinhaber: 99 Funken Crowdfunding, IBAN: DE64300500007060506412, Verwendungszweck: P4193. Eine Spende ist noch bis zum 25. April möglich. Ist das Projekt erfolgreich, so ist eine Sondernveranstaltung zur Einweihung des Teleskops und zum Dank an unsere Unterstützer im Sommer dieses Jahres geplant.**

Text: Freundeskreis Sternwarte e. V.

Bildquelle: Roland Pilch (Freundeskreis Sternwarte e. V.)





# Die Nacht der Bibliotheken in der Stadtbibliothek Radeberg

Am 4. April fand die erste bundesweite Nacht der Bibliotheken statt. 1.800 Bibliotheken beteiligten sich daran und boten 4.299 Veranstaltungen an, die von über 250.000 Menschen bundesweit besucht wurden. (Quelle: Deutscher Bibliotheksverband e. V.)

Auch die Stadtbibliothek Radeberg beteiligte sich mit zwei Lesungen und einem ganztägigen Bücherflohmarkt an der Aktion. Beide Lesungen waren bereits vorab ausverkauft und der große Bücherflohmarkt lockte viele Besucherinnen und Besucher ins Haus. Von Kinderbüchern und Spielen bis hin zu aktuellen Bestsellern – die Regale und Kisten waren gut gefüllt und luden zum Stöbern und Kaufen ein. Eine wahre Fundgrube für alle Buchliebhaber!



In der ersten Lesung am Nachmittag sorgte die Liegauer Autorin Janine Karst mit ihrem Buch „Kuck und die Waldmusikanten“ für leuchtende Kinderaugen. Mit viel Musik, spannenden Rätseln und einer kreativen Bastelaktion rund um das Eichhörnchen Kuck, erlebten die Kinder einen unvergesslichen Nachmittag. Als die Kinder dann noch die verschiedenen Instrumente aus der Geschichte probieren und mit musizieren durften, war die Begeisterung riesengroß und die Zeit viel zu schnell um.



Der Abend hingegen stand ganz im Zeichen der Krimilesung „Todesklamm“ von Thea Lehmann, die in der malerischen Kulisse der Sächsischen Schweiz spielt. Gespannte Stille herrschte im Publikum, als die Ermittler der Dresdner Kripo in der wildromantischen Kinnitzschklamm eine Mordserie untersuchen. Doch auch mit humorvollen Einlagen und eigenen Erfahrungen als Bayerin in Sachsen sorgte Thea Lehmann für Lacher und eine schöne Atmosphäre, welche die Lesung zu einem rundum gelungenen Erlebnis machten. Anschließend stellte sie sich noch den Fragen des interessierten Publikums und beendete den Abend mit einer Signierstunde.

Die Nacht der Bibliotheken ist eine Initiative des Deutschen Bibliotheksverbandes e. V. und soll bundesweit die Aufmerksamkeit auf die vielfältigen Angebote und Services von Bibliotheken richten und alle Bürgerinnen und Bürger einladen, Ihre Bibliothek vor Ort neu zu entdecken.

Wir freuen uns auf die nächste Nacht der Bibliotheken 2027 und danken allen, die zu diesem unvergesslichen Abend beigetragen haben!

Ihr Team der Stadtbibliothek Radeberg

## 26. April 1986 – Ein Tag, den wir nie vergessen sollten.

An diesem Tag ist im Kernkraftwerk Tschernobyl/Ukraine, das größte, kaum vorstellbare Unglück passiert. Es kam zu einer gewaltigen Explosion. Der vorherrschende Südwind trieb die atomaren Niederschläge über den südlichen Teil der heutigen Republik Weißrussland. Unter den Auswirkungen werden die Menschen dort für immer zu leiden haben. Für uns ist es erklärte Herzessache, den Menschen – vor allem den Kindern – im Kreis Buda-Koschewo zu helfen.

Im Sommer 1998 erhielten sich zum ersten Mal weißrussische Kinder aus dieser Region in Radeberg. Sie wurden liebevoll in Gastfamilien aufgenommen und tagsüber in der Gruppe betreut. Die jährliche Kindererholung wurde Mittelpunkt unserer Vereinsarbeit. Zum Gelingen haben nicht nur die Gastfamilien, sondern auch private Geldspender und zahlreiche Firmen beigetragen. Seit 2020 können wir dieses Projekt leider nicht mehr in gewohnter Form umsetzen. Die Kontakte und Freundschaften pflegen wir trotzdem weiter.

Für ukrainische Schülerinnen und Schüler organisierten wir 2022 einen Tagesausflug in den Sonnenlandpark Lichtenau und während der Sommerferien konnten sich 12 ukrainische Kinder im Ferienlager vom KIEZ „Querxenland“, Seiffenhensdorf erholen.

Als Alternative zur Erholung in Deutschland organisierten und finanzierten wir 2023 für alle 60 Schülerinnen und Schüler aus Gubitschi\* einen dreiwöchigen Aufenthalt im Kinderrehabilitations- und Erholungszentrum „Romantika Lux“ in der Nähe von Gomel. Die Kinder verbrachten dort eine fröhliche und erlebnisreiche Zeit.

\*Mit Gubitschi verbindet uns eine ganz besondere Partnerschaft. In dem Dorf lebt seit 1986 der größte Teil aus dem evakuierten,



ehemaligen Grenzort Krjuki - nur 12 km vom Atomkraftwerk entfernt. Das Territorium Gubitschis wurde der sauberen Zone zugeordnet. Somit entfallen alle Vergünstigungen für Opfer der Tschernobylkatastrophe und den Kindern stehen keine staatlich geförderten Erholungsaufenthalte zu.

Aus diesem Grund ermöglichte unser Verein vom 10. Juni bis 1. Juli 2024 abermals 22 Kindern aus besonders bedürftigen Familien einen Erholungsaufenthalt in ihrem Land.

Wir wollen unsere Hilfe weiterhin dieser Schule zukommen lassen und finanzieren in diesem Jahr wieder für 22 Schülerinnen und Schüler drei fröhliche Ferienwochen. Wir bitten Sie, unser Vorhaben zu unterstützen und sagen herzlich Danke.

Text & Foto: Ilona Graf,  
Vereinsvorsitzende Tschernobylkinder e. V., Radeberg

Diakonie  
Fachverband  
Taubblindendienst

### TAG DER OFFENEN TÜR

STORCHENNEST – TAUBBLINDENDIENST E.V.  
PILLNITZER STR. 71, 01454 RADEBERG

10:30 Gottesdienst im Spatzenhof

- Pfad der Sinne
- Selbsterfahrung im Dunkelraum
- Verkauf von Produkten taubblinder Menschen
- Kreativangebot für Kinder
- Pflanzenverkauf

14.20 Uhr Vortrag zum Leben von Helen Keller

- Köstlichkeiten am Lagerfeuer und aus dem Backofen
- Kaffee und Kuchen

03528 229 30 40  
www.taubblindendienst.de

27.04.2025  
10:30 – 16:30

### IMPRESSUM

Bitte beachten:  
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.

„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz: „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann  
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann  
Druck: DDV Druck GmbH  
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr  
für Ausgabe 17 - 28.04.2025

Erscheinungstermin  
für Ausgabe 17 - 02.05.2025

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Haus am Karswald  
Wohnstätte für Menschen mit Assistenz- und Pflegebedarf

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Wohnstätte eine\*n Mitarbeiter\*in im Hol- und Bringendienst (m/w/d) mit 30 Wochenstunden. Werden Sie Teil unseres Teams!

Ihre Aufgaben bei uns:

- Holen, Bringen, Be- und Entladen von u.a. Speisen für die Wohnbereiche, Wäsche sowie Material für unsere interne Arbeitstherapie
- Übernahme der Abfallentsorgung in Zusammenarbeit mit den Wohnbereichen
- Unterstützung bei Hausmeister- und Gärtnerarbeiten
- Mitverantwortung für den Winterdienst in der Wohnstätte

Das bringen Sie mit

- Führerscheinklasse B, BE und C1
- respektvoller Umgang mit den Bewohner\*innen unserer Wohnstätte
- Teamfähigkeit und Teamhandeln
- Bereitschaft zur Wochenend-Arbeit

Haus am Karwald, Hufelandstraße 21, 01477 Arnsdorf  
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:  
[www.hausamkarswald.sachsen.de/beruf-karriere/stellenangebote/](http://www.hausamkarswald.sachsen.de/beruf-karriere/stellenangebote/)

### 125 Jahre

Freiwillige Feuerwehr Großberkmannsdorf  
und 35 Jahre Jugendfeuerwehr

## TAG DER OFFENEN TORE

10.05.2025

ab 10.00 Uhr Familientag mit ganztägiger Kinderbelustigung, Hüpfburg, Kinderschminken, Ponyreiten und großer Feuerwehrausstellung von damals bis heute und vieles mehr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

11.00 Uhr Schauübung der Jugendfeuerwehr

ab 13.00 Uhr Feuerwehrkapelle Frankenthal

16.00 Uhr große Schauübung der aktiven Abteilung

18.00 Uhr Tanzabend mit Maxdome.Discothek und Abendprogramm

Mit Unterstützung der Vereine aus Großberkmannsdorf & Ullersdorf.  
Wir sehen uns am Feuerwehrgerätehaus, Arnsdorfer Str. 2.

### Unser Wochenangebot vom 28.04. bis 03.05.2025

|               | Essen 1<br>6,05 € / Senior 4,25 €                           | Essen 2<br>4,65 € / Senior 3,95 €                 | Essen 3<br>4,65 € / Senior 3,95 €                                    | Salate<br>Jetzt wird's knackig!                                                                                                   |
|---------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mo.<br>28.04. | Rinderbraten dazu Apfelrotkraut, Kartoffeln und Bratensoße  | Bohneneintopf mit Rindfleisch dazu einen Apfel    | Grünkern-Käse-Medaillon dazu Püree und Rotkrautsalat                 | Salat 1 - 5,40 €<br>Chesalot<br>Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing |
| Di.<br>29.04. | Schweinekammsteak mit Röstzwiebeln und Püree                | Hähnchencurry mit Ananas und Kokosmilch dazu Reis | Gemüse-Nuggets dazu Püree und Tomatensoße                            | Salat 2 - 4,40 €<br>Thunfischsalat<br>Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing         |
| Mi.<br>30.04. | Schwarzbraten mit Rosenkohl, Kartoffeln und Schwarzbiersoße | Gabelspaghetti dazu Spinat-Käsesoße               | Sommer-Gemüseschnitzel dazu Vollkornreis und mediterrane Tomatensoße | Salat 3 - 5,40 €<br>Griechischer Salat<br>Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing            |
| Do.<br>01.05. | Geschmetzeltes „Stroganov“ mit Rindfleisch dazu Spätzle     | Feiertag                                          | Feiertag                                                             | Salat 4 - 6,10 €<br>Quinoa-Salat<br>Salatmix, Schinken, Ziegenkäse und Honig-Senf-Dressing                                        |
| Fr.<br>02.05. | Geflügelbratwurst dazu Püree, Sauerkraut und Geflügelsoße   | Brathering dazu Kartoffeln und Rohkostbeilage     | Maultaschen dazu mediterrane Tomatensoße und einen Becher Pudding    |                                                                                                                                   |
| Sa.<br>03.05. | Kartoffelaufbau mit Gemüse und Käse überbacken              | Dessert - 1,80 €<br>Pfirsich-Traum                |                                                                      |                                                                                                                                   |

**Angebot 1** 6,50 € / Senior 4,30 €  
Spaghetti-Auflauf mit Brokkoli, Tomatenwürfeln, Sauce Hollandaise und Schnitzelwürfeln

**Angebot 2** 8,00 € / Senior 5,05 €  
Tafelspitz dazu Erbsen, Kartoffeln und Meerrettich-Sahnesoße

Sie erreichen uns unter  
Tel. 035200 / 2 32 99  
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr  
[www.flinke-pfanne.com](http://www.flinke-pfanne.com)  
[flinke-pfanne@gmx.de](mailto:flinke-pfanne@gmx.de)

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus.  
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung.  
Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

## VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS

### IM RÖDER SAAL Restaurant Hotel

Krimi Dinner  
25.04.

Tanztee  
27.04.

Kinderkino  
05.05.

Herkuleskeule  
09.05.

Comedy  
26.04.

ABBA zum Muttertag  
11.05.

Lisa Fitz  
23.05.

Tanztee  
25.05.

Kinderprogramm  
14./15.06.

Informationen und Tickets unter  
[www.roedersaal.de](http://www.roedersaal.de)  
oder unter:

☎ 035952 533 533  
✉ [kasse@roedersaal.de](mailto:kasse@roedersaal.de)

### Weitere Highlights im September:

- Katrin Weber am 13.09.
- Anita Hofmann am 20.09.
- Gartenglück am 26.09.



Der Beginn einer Aufarbeitung - Was haben wir aus der Corona-Pandemie gelernt?

# Bundespräsident Steinmeier lud zum Gespräch, ein Radeberger Pflegeunternehmen war mit dabei

Endlich wieder präsent an einem Tisch sitzen, endlich wieder persönlich in Kontakt treten. Als Patrick Hahmann, Geschäftsführer der AIR Kranken- und Intensivpflege GmbH das erste Mal zu einer Gesprächsrunde zum Thema Corona eingeladen wurde, fand dies per Videokonferenz am 18.02.2021 mit Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier statt. Gut vier Jahre später blicken wir auf eine Pandemie zurück, die jeden auf seine ganz persönliche Weise betroffen hat. Doch was war richtig? Was ist falsch gelaufen? Dieser Frage wird aktuell in einer Aufarbeitung auf den Grund gegangen. Dazu lud der Bundespräsident erneut ein, nun direkt nach Berlin. Auch Patrick Hahmann wurde wieder eingeladen und so saß er in einer breit aufgestellten Runde am 14.03.2025 und sprach über seine Erfahrungen mit der Pandemie. Nach gut einer Stunde im Dialog mit anderen Gesprächsgästen aus Medizin, Bildung, Kommunen, Wirtschaft, Kultur und dem Ehrenamt richtete Frank-Walter Steinmeier das Wort an Patrick Hahmann, um das Gespräch auf die damalige Situation mit den Patienten und dem Personal in der ambulanten Pflege zu lenken.

Patrick Hahmann erklärt kurz etwas zur AIR Kranken- und Intensivpflege GmbH und warnte eindringlich davor, dass es nicht mehr passieren dürfe, dass es keine Schutzausrüstung mehr gibt oder diese zu unerschwinglichen Preisen angeboten werde. Er habe versucht mit Ausbruch der Pandemie Artikel zu bestellen, doch es gab nichts mehr oder die Produkte waren irrsinnig teuer. Es gab Lieferzeiten für Desinfektionsmittel von bis zu 4 Monaten. Man war sogar bereit, die Mittel selbst herzustellen. Schon mit Ausruf der Pandemie durch die WHO am 12.03.2020 reagierte das Unternehmen und verhängte in den eigenen Einrichtungen ein Besuchsverbot und stoppte die Rotation der Pflegekräfte. So kam man aus eigenem Antrieb und mit gut festgelegten Maßnahmen vorerst gut durch den ersten Lockdown. Doch auch Patrick Hahmann und sein Team blieben von der Pandemie nicht verschont. Im November 2020 erreichten die ersten Infektionen das Team und die Patienten. Es konnte nicht mehr aufgehalten werden und aus der anfänglichen Motivation entstand bald eine gewisse Resignation.

Als nicht verständlich beschreibt der Geschäftsführer im Nachgang, dass Fußballspieler getestet wurden, um einsatzfähig zu sein – das Pflegepersonal allerdings zunächst keiner Testpflicht unterlag oder die Möglichkeiten dazu hatte, um „einsatzfähig zu bleiben“. Wie Patrick Hahmann beschreibt, sorgte auch die spätere Impfpflicht-Diskussion für Ärger. So beschlossen rund 40% seiner Pflegekräfte, sich nicht impfen zu lassen. Es begann ein zäher



Vor gut 4 Jahren war Patrick Hahmann schon einmal zu einer Gesprächsrunde eingeladen. Diese fand am 18.02.2021 aufgrund der Pandemie und zum Thema Pandemie per Videokonferenz statt.

Prozess des Wartens, denn man wusste nicht, inwieweit diese Pflicht letztendlich im Landkreis umgesetzt werden würde. Doch der Landkreis Bautzen hielt daran fest, dies nicht zu tun und mit Ende der Pandemie lockerte man die Vorgaben. Erst dann gab es ein Aufatmen. Doch trotzdem habe das Unternehmen langfristig 1-2 Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter verloren.

Der Bundespräsident fragte, ob Herr Hahmann aufgrund der Erfahrungen meint, man wäre nun auf eine mögliche erneute Pandemie besser vorbereitet?

Wir sind besser vorbereitet, erklärt Hahmann, aber man könne den Verlauf nicht vorhersagen und auch nicht, was die Menschen dann erwarte.

Im Nachgang an die Gesprächsrunde in Berlin haben wir noch einmal bei Herrn Hahmann nachgefragt und ein ausführliches Interview zusammengefasst:

**1. Herr Hahmann, als Geschäftsführer der AIR Kranken- und Intensivpflege GmbH haben Sie die Probleme der Pandemie in vollem Umfang zu spüren bekommen. Wie blicken Sie mittlerweile auf diese Zeit zurück?**

Wir blicken da mit gemischten Gefühlen zurück. Zum einen konnten wir großen Schaden verhindern, weil wir schon sehr zeitig am 13.03.2020 unseren eigenen „Lockdown“ angewiesen haben. Das bedeutete Rotationsverbot für unsere MitarbeiterInnen zwischen den Standorten und Besuchsverbot in den Wohngruppen. Dadurch gewannen wir wertvolle Zeit und konnten bis Ende 2020 von diesem „Vorsprung“ profitieren. In den ersten Monaten der Pandemie waren wir auch pragmatisch und kreativ, nähten unseren Mundschutz selber und wären bereit gewesen, Desinfektionsmittel, das wir monatelang nicht bestellen konnten, selbst zu mischen. Der Zusammenhalt in den Teams war großartig. Ab 2021 hat uns dann die Pandemie auch voll erwischt, obwohl



Patrick Hahmann, Geschäftsführer der AIR Kranken- und Intensivpflege GmbH mit Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier am 14.03.2025 in Berlin. In einer persönlichen Gesprächsrunde mit Teilnehmern aus verschiedenen Bereichen ging es um die Aufarbeitung der Corona-Pandemie.

niemand zu Schaden kam, weil die Krankheitsverläufe milder ausgingen. Sehr beschäftigt hat uns die monatelange einrichtungsbezogene Impfpflicht für MitarbeiterInnen im Gesundheitswesen. Dieser lange „Schwebezustand“ hätte bei konsequenter Umsetzung zur Folge gehabt, dass ungeimpfte Pflegekräfte nicht mehr arbeiten durften. Ende 2022 wurde diese Impfpflicht aufgehoben.

**2. Wie kam es dazu, dass Sie nun eine Einladung zum persönlichen Gespräch mit Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier bekamen?**

Ich durfte schon vor vier Jahren an einer Videokonferenz mit dem Bundespräsidenten und vier weiteren TeilnehmerInnen systemrelevanter Berufe aus Sachsen teilnehmen. Damals ging es ebenfalls um die aktuellen Erfahrungen knapp ein Jahr nach Beginn der Pandemie. Daher war ich sicherlich noch gelistet und konnte mich über die persönliche Einladung freuen.

**3. „Über die Pandemie zu sprechen, ist in diesen Tagen nicht ganz einfach“, sagte Frank-Walter Steinmeier bei der damaligen Videokonferenz am 18.02.2021. Ist es jetzt einfacher darüber zu sprechen, wenn man rückwirkend auf das ganze Ausmaß der Pandemie zurückschaut?**

Nach Erhalt der Einladung gab es schon ein „Abwägen“, ob ich noch Lust habe, über die Pandemie zu sprechen. Mit der Ahnung, dass ich vielleicht als einziger für die Pflege sprechen werde (es waren dann doch noch zwei andere KollegInnen mit dabei) war es allerdings auch Auftrag und Motivation. Vor vier Jahren konnte ich mich besser vorbereiten. Diesmal wusste ich nicht, worauf die Unterhaltung hinausläuft. Wird es ein Rückblick, der Beginn einer Aufarbeitung oder geht es nur um das Jetzt. In der Runde wurde schnell klar, dass es der Beginn einer Aufarbeitung sein wird. Ich hatte mir vorgenommen, hauptsächlich von unseren Erfahrungen im Pflegedienst zu sprechen, aber auch Dinge anzusprechen, die für unsere Branche nicht optimal liefen. In der Schlussfragerunde waren sich alle TeilnehmerInnen einig, dass eine Aufarbeitung umfassend und ehrlich, ohne Vorteil für einzelne und ohne das Anprangern von „Sündenböcken“ erfolgen soll, um bei einer folgenden Pandemie besser gerüstet zu sein.

**4. Welche Themen kamen bei dem Treffen zur Sprache?**

Letztlich haben alle zehn TeilnehmerInnen von ihren eigenen Erfahrungen berichtet. Das ging über geschlossene Hotels, der Implementierung von Hilfsplattformen auf Social Media, Training per Videokonferenz für Freizeitsportler, die Unfassbarkeit, dass Schulen und KiTas geschlossen werden können bis hin zur Rolle der Politik und Wissenschaft und den Zuständen in Kliniken und Pflegeeinrichtungen.

**5. Waren noch andere Teilnehmer / Teilnehmerinnen der damaligen Videokonferenz eingeladen?**

Nein, von den TeilnehmerInnen von vor vier Jahren war außer mir niemand anwesend.

Wir danken Herrn Hahmann für diesen umfassenden Einblick in den Beginn einer wohl für alle Beteiligten schwierigen Aufarbeitung einer Zeit, an die man eigentlich gar nicht gern zurückdenken mag. Doch in Anbetracht globaler Entwicklungen, aber auch der Ausbreitung neuer resistenter Keime ist der Ausbruch einer weiteren Pandemie zukünftig nicht ausgeschlossen. Und so ist es wichtiger denn je, sich mit den Ergebnissen auseinanderzusetzen, um so gut es geht vorbereitet zu sein.

Das Video der kompletten Gesprächsrunde finden Interessierte unter [www.bundespraesident.de](http://www.bundespraesident.de), Reden und Aktuelles, Berichte unter dem Datum 14.03.2025. Nutzen Sie auch gern den QR-Code, um schnell und einfach zum Video zu gelangen.



Text: Red.; Fotos: Patrick Hahmann

# Ein echter Radeberger erobert den Markt

Heinrichsthaler bringt im Rahmen des 145-jährigen Betriebsjubiläums einen mit Radeberger Pilsner verfeinerten Grilltaler auf den Markt.

Eine Kooperation von zwei Radeberger Urgesteinen: Die Heinrichsthaler Milchwerke und die Radeberger Exportbierbrauerei setzen ein Zeichen für Zusammenarbeit und Gemeinschaft und vereinen mit dem Produkt „Der Radeberger Grilltaler“ das Beste aus Käse und Bier in einem Produkt. Die Ergänzung des beliebten Grilltaler-Sortiments kommt passend zum Start in die Grillsaison 2025 demnächst in den Handel.

Die Produkteinführung reiht sich ein in die diesjährige Heinrichsthaler-Jahreskampagne „Gemeinsam wachsen!“. Dabei geht es besonders darum, darauf aufmerksam zu machen, dass Wachstum nur in Gemeinschaft erfolgreich sein kann. Einst war es Agathe Zeis, die das Fundament der Milchwerke legte und den deutschen Camembert auf den Markt brachte. In den folgenden Jahren prägten im Wandel der Zeit verschiedenste Einflüsse die Entwicklung der Heinrichsthaler Milchwerke mit all den geschichtlichen Höhen und Tiefen am Unternehmensstandort Radeberg. Heute führen ca. 400 Mitarbeiter das Erbe von Agathe Zeis fort. Uwe Lammeck, Geschäftsführer Heinrichsthaler Milchwerke GmbH: „Wir feiern im Jahr 2025 unser 145-jähriges Jubiläum. Was passt da besser, als eine besondere Zusammenarbeit von zwei Radeberger Größen zu feiern und mit Blick auf die Zukunft auch zu vertiefen. Gemeinsam gilt es, lokale Netzwerke zu stärken und zu wachsen. Hier in Radeberg, in unserem Zuhause,



Olaf Plaumann (Geschäftsführer Radeberger Exportbierbrauerei) und Uwe Lammeck (Geschäftsführer Heinrichsthaler Milchwerke GmbH) präsentieren den neuen Radeberger Grilltaler (v.l.n.r.).

machen unsere Mitarbeiter durch ihren tagtäglichen Einsatz eine so lange Historie möglich.“

Olaf Plaumann, Geschäftsführer Radeberger Exportbierbrauerei: „Miteinander und voneinander lernen, Erfahrungen und Erkenntnisse über Generationen hinweg weitergeben – das sind Ansätze, die sowohl die Arbeit von Heinrichsthaler als auch unsere in der Radeberger Exportbierbrauerei prägen. Mit dem Radeberger Grilltaler bringen wir ein gemeinsames Genussprodukt auf den Markt, welches nicht nur köstlich schmeckt, sondern auch für unsere Heimat wirbt.“

Text & Foto: PR/Heinrichsthaler

Seit 1880

Heinrichsthaler

KÖNIGLICHE KÄSESPEZIALITÄTEN

EIN ECHTER  
RADEBERGER

Heinrichsthaler

Selektion

DER  
RADEBERGER  
GRILLTALER

VERFEINERT  
MIT

Radeberger

PILSNER

10 min 6 min

Zum Grillen  
und Braten

240g | 4x60g

4 Taler im Frische-Doppelpack

HEINRICHSTHALER.DE

STILECHT  
in die Grillsaison



**Ihr Uhrmachermeister**  
Frieder Nitzsche  
Hauptstraße 12 (Ecke Kirchstraße)  
01454 Radeberg • Tel.: 03528 / 44 26 02  
Mo u. Do 10.00 - 12.30 Uhr u. 15.00 - 17.30 Uhr

**Wir leben Verbundenheit. WBG**

Wir sind Radeberger.

Wohnungsbaugenossenschaft Radeberg und Umgebung eG  
Telefon +49 3528 408130  
www.wbg-radeberg.de

Renovierungssysteme  
**PRETTY** Renovierung von Türen & Treppen

**Sauber** - kein Rausreißen  
**Vielfältig** - in Dekoren und Gestaltung  
**Preiswert** - alle Leistungen zum Festpreis  
**Kostenlose Beratung** vor Ort vom PRETTY-Fachberater

**PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb**  
Björn Köpping  
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach  
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

www.firma-koepping.de

**NATURSTEINE**  
Großhändler für Natursteine  
01896 Lichtenberg  
Großhändlerstraße 43  
035 955-45186  
www.natursteine-rentsch.de  
natursteine-rentsch@t-online.de

**AUSSTELLUNG UND BERATUNG**  
Grabmale  
Urnensteine  
Liegesteine  
Individuelle Inschriften und Ornamente

Besuchen Sie unsere Ausstellung.



**GEMÜSEVERKOSTUNG**  
02.-03. MAI  
10 BIS 17 UHR

**KÜHNE**  
wir sind GÄRTNER

RADEBURGER LANDSTR. 12  
01108 DRESDEN

FINDE DEINE PFLANZE FÜR DEINEN GESCHMACK

grün erleben

**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

**PLAMECO-Spanndecken machen es möglich:**  
Zimmerdecke an nur einem Tag!  
• ohne ausräumen  
• incl. Beleuchtung und Steuerung  
• Infrarot-Spanndeckenheizung  
**Komplettlösung aus einer Hand**

Beratung bei dir zu Hause!

**Plameco Spanndecken**  
Kiefernweg 2a,  
01917 Kamenz / Schönbach  
03 57 97 73 66 1

**Im Handumdrehen eine neue Decke.**

Ruf an oder komm in die Ausstellung

## Hexenfeuer & Maibaumstellen im Rödertal: Ein Fest der Tradition und Gemeinschaft

Wenn die Tage länger werden und die ersten warmen Sonnenstrahlen den Frühling ankündigen, ist es wieder soweit: Am 30. April erleuchtet das traditionelle Hexenfeuer die Nächte im Rödertal. Dieses alte Brauchtum, das tief in der sächsischen Kultur verwurzelt ist, zieht nicht nur Jung und Alt an, sondern bietet auch eine wunderbare Gelegenheit, sich mit Nachbarn und Freunden zu treffen und gemeinsam zu feiern.

In diesem Jahr erwartet uns ein buntes Programm voller spannender Veranstaltungen, die sowohl für Familien als auch für alle anderen Feierlustigen etwas zu bieten haben. Von stimmungsvollen Feuern über musikalische Darbietungen bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten – das Hexenfeuer verspricht ein unvergessliches Erlebnis für Groß und Klein.

In unserer Übersicht finden Sie alle wichtigen Informationen zu den verschiedenen Events rund um das Hexenfeuer in unserer Region. Lassen Sie sich von der Magie dieser besonderen Nacht verzaubern und genießen Sie die Atmosphäre!

Text & Foto: Red.

### Ullersdorf

Wir laden ein zum Hexenfeuer am 30. April 2025, ab 18.00 Uhr auf dem Sportplatz Ullersdorf. Für euer leibliches Wohl sorgen die Sportfreundinnen und Sportfreunde der SG Ullersdorf. Die Musik spielt DJ Alex, außerdem wird es einen Lampionumzug geben.

SG Ullersdorf e. V.

### Liegauer Hexenfeuer

Ab 17.00 Uhr sind alle auf die Wiese Langebrücker Straße / Radeberger Landstraße eingeladen. Der Eintritt ist frei. Musik spielt DJ Herr Nickl, es steht ein Festzelt zur Verfügung und ein großes Kinderprogramm beginnt 17.30 Uhr. Die Kinder-Mit-Mach-Show „Friedolin und Friedoline“ sowie der Mit-Mach-Zirkus warten mit jeder Menge Spaß auf die kleinen Gäste. Zudem wird Kinderschminken mit Glitzertattoos, Pferdereien und eine Hüpfburg angeboten. Natürlich sorgen Speisen, Getränke und Softis für das leibliche Wohl. Und am 01. Mai startet 10.30 Uhr das Frühschoppen mit DJ Herr Nickl und auch die Hüpfburg lädt noch einmal zum Toben ein. Die Abgabe von Baumabschnitt ist ab 29.04.2025 – 10.00 Uhr an der abgesteckten Stelle möglich.

Das Hexenteam aus Liegau-Augustusbad

### Großberkmannsdorf

Die Freiwillige Feuerwehr und der Förderverein St. Florian Großberkmannsdorf e. V. laden ein zum diesjährigen Hexenfeuer 2025. Ab 18.00 Uhr beginnen wir mit dem Kinderspielmannszug aus Radeberg. Ihr findet uns auf der Wiese oberhalb des Sommerweges am Gerätehaus der Feuerwehr. Essen gibt es natürlich auch. Bratwurst, Waffeln und Co. sind reichlich vorhanden. Ab Samstag, dem 26.04.2025 ist die Materialabgabe möglich.

Freiwillige Feuerwehr & Förderverein St. Florian Großberkmannsdorf

### Kohlrabi-Insel Radeberg

Wie schnell doch so ein Jahr vergeht ... am Mittwoch, dem 30. April 2025, ab 18.00 Uhr ist es wieder einmal soweit! Das Hexenfeuer auf der Kohlrabi-Insel in Radebergs Süd-

### Naturliebe und Gemeinschaft:

## Pflanzen-Tauschbörse in Kleinwolmsdorf

Liebe Gartenfreunde,

wir, das Bürgerforum e. V. Arnsdorf laden Sie herzlich zu unserer Pflanzen-Tauschbörse ein! Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihre Pflanzen, Setzlinge, Samen mit, die Sie gerne gegen etwas Neues eintauschen möchten. Alles ist willkommen: Blühende Blumen, duftende Kräuter oder robuste Gemüsepflanzen.

**Wann:** Am 26. April 2025, ab 13.00 Uhr

**Wo:** Dorfgemeinschaftshaus, Geschwister-Scholl-Straße 11, Kleinwolmsdorf

Der Tag wird mit einem Vortrag, welcher 14.00 Uhr beginnt, zum Thema „Der Naturgarten - Lebensraum, Schönheit und Vielfalt“ abgerundet. Die Referentin, Anett Welskop, ist erfahrene Naturgartenplanerin und wird uns inspirierende Einblicke geben. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Genießen Sie Kaffee und Kuchen in geselliger Runde. Wir freuen uns auf einen bunten Tag voller Pflanzenliebe und Gemeinschaft! Bringen Sie auch gerne Ihre Familie und Freunde mit. Gemeinsam können wir unsere Gärten bereichern und neue grüne Schätze entdecken.

Heidemarie Heim, Bürgerforum e. V.  
Foto: Red. / Archiv



vorstadt - die Familien-Party zur Austreibung des Winters – mit Riesenbratwurst für die Großen, Knüppelkuchen für die Kleinen und Getränke für alle Altersgruppen. Dieses Jahr wird es wieder eine Bar mit ausgewählten Mixgetränken geben. NEU! Im Goldbachgrund am Löschteich wird es auf vielfachen Wunsch erstmals frisch gezapftes Bier vom Fass geben. Ein Grund mehr, das Spektakel auf der Kohlrabi-Insel zu besuchen. Musik zum Tanzen kommt von der Maxdome.Discothek. Wir gehen davon aus, dass es mit einem Super-Wetter wie in den vergangenen Jahren zum schönsten Hexenfeuer im Dresdner Umland kommen wird. Wie immer sind die „Kohlrabis“ auch schon fleißig am Proben, um wieder eine schöne Geschichte rund um die Winterhexe zu erzählen.

Hexenfeuer bei den „Kohlrabis“ - wie immer DIE Möglichkeit, um sich mit Freunden, Bekannten und Familie zu treffen - für die beste erste Bratwurst des Jahres.

Mit einem kräftigen „KOHRLABI - ZZZIIIEEEEEHHHHH!!!“ Der Kohlrabi-Inselverein Radeberg e. V.

P.S. Naturbelassenes trockenes Holz in haushaltsüblichen Mengen kann am Samstag 26.04.2025 von 10.00 – 14.00 Uhr mit abgeladen werden. Bei größeren Mengen (KFZ Anhänger) bitten wir um einen kleinen Obolus. Bitte vor dem Abladen mit den Mitgliedern des Kohlrabi-Inselvereins vor Ort absprechen!

### Hexenfeuer in Fischbach

Der SV Blau-Weiß-90 Fischbach e. V. lädt ab 18.00 Uhr auf den Sportplatz, Seeligstädter Straße ein.

Red.

### Maibaumstellen in Kleinwolmsdorf

Die FFw Kleinwolmsdorf lädt zum traditionellen Maibaumstellen am 30.04.2025 ab 16:30 Uhr am Gerätehaus recht herzlich ein. Für unsere kleinen Gäste steht u.a. wieder die Hüpfburg bereit, es gibt Feuerwehrgeschicklichkeitsspiele, Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto und vieles mehr. Für Essen und Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre FFw Kleinwolmsdorf

### Hexenfeuer am 30. April 2025

Start: 18.00 Uhr beim Road Eagle MC Arnsdorf

Der Road Eagle MC Arnsdorf lädt euch herzlich ein zum traditionellen Hexenfeuer! Freut euch auf einen unvergesslichen Abend mit großem Feuer, guter Stimmung und einem tollen Programm für die ganze Familie.

**Wir bieten Euch:**

- Großes Hexenfeuer mit spektakulärem Feuerwerk
- Kühles Bier vom Fass & leckere Getränke für Groß und Klein
- Herzhaftes vom Grill und aus dem BBQ Smoker
- Kinderreiten & Hüpfburg bis 20.00 Uhr
- Kinderschminken bis 20.00 Uhr
- Knüppelkuchen & Crêpes
- Beste Unterhaltung mit DJ Hausi & DJ Menzes vom Chaos DJ Team
- Eintritt: 3,00 € – Kinder bis 16 Jahre frei!

**Wichtiger Hinweis:**

Wir nehmen keine Gartenabfälle zum Verbrennen entgegen!

Kommt vorbei, bringt gute Laune mit und feiert mit uns in den Mai!  
Euer Road Eagle MC Arnsdorf

### Hexenfeuer in der Gemeinde Wachau

Lomnitz: Kleinsportanlage (Heimatverein Lomnitz e. V.)  
Leppersdorf: am Jugendclub (Jugendclub Leppersdorf)  
Wachau: am Sportplatz (TSV Wachau e. V.)

Red.

Seit über 30 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Anspruch

VERMIETUNG - VERKAUF - HAUSVERWALTUNG  
PLANUNG & GUTACHTEN

**Immobilien-Service Radeberg**

www.immobilienservice-radeberg.de  
Hauptstraße 33 - 37 - 01454 Radeberg • Tel. 03528 / 48 36 - 0  
Fax 03528 / 48 36 - 36 • E-Mail info@is-radeberg.de

**Jörg Kühnel**  
Raumausstattermeister

Gardinen • Fußbodenbeläge • Rollos  
Polsterarbeiten • Markisen • Jalousien  
einfach schöner wohnen

01454 Radeberg, Schillerstraße 28  
Telefon 03528/ 443 537

**GARTEN**  
WASSER ♦ WÄRME ♦ SOLAR

**NEUER HEIZKESSEL?  
RUFEN SIE UNS AN!**

www.garten-lichtenberg.de ☎ 035955/ 4 38 48  
Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

## Service ganz in Ihrer Nähe

**SCHMIDT GRUPPE**  
Alle Hauptstraße 23 - 01454 Großerkmannsdorf

Schmidt Erdbau GmbH  
Tel. 03528 / 48 12 0  
info@schmidt-erdbau.de • www.schmidt-erdbau.de

SCHMIDT - ZIEGEL - HAUS  
www.rbm-baumaschinen.de

**Ihr Kopier- & Druckservice**  
extra Print  
Schreibwaren • Werbung  
Alles für die Schule

Buchumschläge für alle Formate maßgeschneidert  
ohne Kleb- und Schadstoffe, langlebig und wieder abnehmbar

eXtraPrint Kopier- & Druckservice • Hauptstr. 16 • 01454 Radeberg  
Tel.: 03528 - 2299514 • Email: extraprint@online.de

**PARKETT FRITSCH**

Galileiweg 13  
01454 Radeberg  
Tel.: 03528 / 45 29 19  
Fax: 03528 / 45 29 20  
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

01454 Radeberg, Oststraße 1e  
**Tel. 03528/ 44 14 04**

**Zumpe**  
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH

Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt  
Lieferung von Sand, Kies und Splitt  
Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

**ANDRÉ SCHNEIDER**  
Dachdeckermeister

Teichstraße 47 • 01454 Wachau  
info@ddm-as.de • www.ddm-as.de

Dachdeckungen • Dachklempner  
Abdichtungen • Gründach  
Schornstein • VELUX-Experte  
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte

Tel. 03528 / 418 65 34  
Fax 03528 / 418 65 35  
Mobil 0173 / 388 25 77

*- Aus schön macht Schöner. -*  
**Karsten Eckert**  
Ihr Malermeister  
Jagdweg 33 • 01454 Großerkmannsdorf  
Tel. 0172 - 4585377  
info@malermeister-karsten-eckert.de

**PC-Service und Werkstatt**

Professionelle Datensicherung mit  
Soft- und Hardwarelösungen  
Telefon: 03528 - 452 807

**Klaus Lehmann** Bahnhofstr. 1 Radeberg



# Jahresrückblick der Jagdgruppe Wachau

Wir sind eine kleine Gruppe von Jägern, die sich zur Jagdgruppe Wachau zusammengeschlossen und ihrer Passion der Hege und des Schutzes der Natur und Tierwelt verschrieben haben. Lassen Sie uns gemeinsam auf das vergangene Jagdjahr, das vom 01.04.2024 bis zum 31.03.2025 dauert, zurückblicken. In diesem Jagdjahr wurden durch gemeinsame Arbeitseinsätze wichtige Grundlagen geschaffen, wie beispielsweise der Bau einer Wildkühlzelle, die wir bei einem befreundeten Waldbauer aufbauen konnten. Unsere Jagdhütte wurde ebenfalls fertiggestellt, hier werden die zukünftigen Hegemaßnahmen vorbereitet und besprochen. Die benötigten Pirschwege werden frei von Bewuchs gehalten und so manche Hindernisse werden mit Brücken überwunden.



Ein weiterer Schwerpunkt unserer Aktivitäten ist die Unterstützung bei der Ausbildung der Kinder aus den heimischen Schulen und Kindergärten. So unterstützen wir die Kindergärten in Wachau, Arnsdorf und Pulsnitz bei den Projekttagen in der Waldpädagogik. Auch die Grundschule Wachau und die freie Evangelische Gemeinschaftsschule Radeberger Land, sowie den Schulhort in Pulsnitz haben wir während der



Wald-Projektstage begleitet. So werden jedes Jahr mit den Vorschulgruppen Walderlebnistage veranstaltet, bei denen viel Wissenswertes zu den heimischen Tieren und Neues über unsere Wälder und Felder vermittelt werden.



Auch so manches Beobachten von Rehwild, Hasen und Vögeln ist uns schon gelungen. Dabei sind so manche Kunstwerke entstanden, was den neuen Naturschützern viel Spaß bereitet. Am schönsten sind die Bilder, die mit Naturmaterialien entstanden sind, da sind die Künstler mit vollem Elan dabei. Hier lernen Sie auch die verschiedenen Zapfen und Nadelformen unserer heimischen Nadelbäume kennen.

Eine sehr wichtige Aufgabe ist für uns Jäger aber auch, den Wildschaden gegenüber unseren Bauern so gering wie möglich zu halten. Hier ist die Zusammenarbeit mit den Bauern und Waldbauern sehr wichtig. Hier möchte ich mich im Namen unserer Gruppe bei den Bauern in Wachau für die sehr gute Zusammenarbeit bedanken. Es ist immer ein Miteinander, so bekommen wir auch die Hilfe von unseren Bauern bei der Durchführung der Jagd. Es werden mal schnell mit der vorhandenen Landtechnik unsere Ansitzeinrichtungen dorthin umgesetzt, wo durch die Feldfrucht Wildschaden auftreten könnten.

Zum 03.11. eines jeden Jahres feiern die Jäger das Hubertusfest. Dabei wird an den heiligen Hubertus, den Schutzheiligen für Jäger, Natur und Umwelt, gedacht. Dies nahmen wir dieses Jagdjahr als Anlass, um uns bei den Bauern und Waldbauern zu bedanken und gemeinsam bei Bratwurst und Glühwein zu feiern. Diese Tradition wollen wir zukünftig weiterhin erhalten. Es trägt auch für den Zusammenhalt bei, den wir alle brauchen. Eine wichtige Aufgabe der Jäger besteht auch im Wildmonitoring, welches inzwischen eine Hauptaufgabe der Jäger geworden ist. Hier nur als Beispiel genannt: Unterstützung bei

der Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest, Hasenzählung oder Naturveränderungen durch Biber.



Ein weiterer Höhepunkt im Jagdjahr ist immer unsere Drückjagd, die jährlich im Herbst stattfindet. „Auf, auf zur fröhlichen Jagd, die Treiber und Hundeführer baumen auf.“ Ein wichtiger Begleiter bei der weidgerechten Jagd und Rehkitzrettung sind unsere ausgebildeten Jagdhunde. Ohne die wäre so manches Jagderlebnis und manche Rettung von Rehkitzen vor der Mahd ergebnislos verlaufen. Hier wird auch wieder die Zusammenarbeit der Bauern und Jäger sichtbar. Unsere Bauern unterstützen uns als Treiber. Gleichzeitig ist es auch ein Treffen mit befreundeten Jägern. Nach vollbrachter Jagd findet die Strecke legen und die Ehrung des gestreckten Wildes statt. Hier wird dem Wild mittels Jagdhornbläsern und Bruchüberreichung an die Schützen gedacht. Bei uns wird das jagdliche Brauchtum noch geehrt. Nach dem Strecke legen geht es zum Schüsseltreiben. Dabei werden Jagderlebnisse aller Art ausgetauscht und so manche neue Jagdbekanntschaft entsteht.



Ich möchte mich für die Unterstützung durch die Wachauer Bauern, Waldbauern, der Jagdgenossenschaft Wachau und bei meiner Jagdgruppe bedanken und wünsche allen für das neue Jagdjahr Weidmannsheil.

Text & Fotos: Gunter Franke

## Kleinanzeigen

**Netten Eigentümer gesucht,** der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.  
**Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de**

**Baumfällung –** Wurzelentfernung  
**Tel. 0173 / 375 73 11**

**KGV „Schlossberg“ Radeberg** hat noch freie Gärten! Bitte melden!  
**Tel. 0152 / 38 97 34 93**

**Ich kann Ihnen** beim Putzen, Reparaturen im/am Haus o. der Gartenpflege helfen. Bitte schreiben Sie über Viber o. WhatsApp.  
**Tel. 0155 / 63 19 71 53**

**Suche** verzinkte emaillierte Waschwannen, auch Sitz- und Kinderwannen in allen Größen und alte Skier  
**Tel. 0171 / 276 34 58**

**Top** sanierte 3-Zi-Whg. sofort zu vermieten in Radeberg, 67 m², Forststr., Balkon, EG, Dusche, Stellplatz, Keller, Trockenboden, KM: 603,- €  
**Tel. 0151 / 17 67 14 02**

**Kleine Wohnung** in Großberkmannsdorf zu vermieten, möbliert  
**Tel. 01520 / 916 22 11**

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter [www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de).

**Wir kaufen** Wohnmobile + Wohnwagen  
**Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.**

## Hinweis

### VERKEHRSTEILNEHMERSCHULUNG

Am 30.04.2025, Beginn ist 19.00 Uhr in der Gaststätte „Pechhütte“, Langebrücker Str. 132.  
Themen: Fragen der Teilnehmer, Aktuelles zum Straßenverkehr  
**Roland Rosenkranz, DVR Moderator**

## 10. Wachauer Schaf-Woll-Lenz

Ein Fest für die ganze Familie

Am Samstag, dem 3. Mai 2025, ist es wieder so weit: Der inzwischen 10. Wachauer Schaf-Woll-Lenz öffnet ab 14.00 Uhr seine Tore in der idyllischen Museumsscheune Kunaths Hof in Wachau. Das beliebte Familienfest, das nicht nur Tierfreunde begeistert, wird erneut unzählige Besucher anlocken.

**Ein Blick zurück**  
Erinnern wir uns an die Anfänge dieses besonderen Festes im Jahr 2016. Damals wollten die Mitglieder des Vereins Wunder Land e. V. mit einer Vorführung der traditionellen Schafschur an ein Handwerk erinnern, das früher mühevollen Pflicht und fester Bestandteil des bäuerlichen Alltags war. Stück für Stück wurden die Schafe damals mit der Hand geschoren, eine Arbeit, die mit elektrischen Schermaschinen heute weit einfacher ist. Ob es in der Vergangenheit schon ähnliche Veranstaltungen in Wachau gab, wissen wir nicht. Doch eines war uns klar: Das Schauspiel sollte Jung und Alt faszinieren, Kindern etwas beibringen und die ältere Generation in Erinnerungen schwelgen lassen. Nach mittlerweile neun erfolgreichen Veranstaltungen können wir sagen, dass sich die Mühe gelohnt hat. Der Schaf-Woll-Lenz ist heute nicht nur ein Veranstaltung, um mehr über die Schafhaltung zu lernen, sondern auch ein generationsübergreifendes Erlebnis, das die Menschen zusammenbringt. Das Streicheln der Schafe und Lämmer, die Verarbeitung der Wolle und kreative Bastelaktionen gehören mittlerweile genauso dazu wie die Verkaufsstände mit Pflanzen für den Frühling und das gemeinsame Singen von Frühlingsliedern im gemischten Chor.

**Ein abwechslungsreiches Programm wartet**  
• *Faszination Schafschur live erleben*  
Mehr als zehn Schafe zeigen sich von ihrer wolligen Seite, bevor sie ihre schwere „Winterwolle“ loswerden. Beobachtet hautnah, wie gekonnt die Schur durchgeführt wird, und erfährt mehr über die wunderbare Welt der Schafe!  
• *Zeitreise in die Vergangenheit*  
Führungen durch die Museumsscheune laden euch ein, historische landwirtschaftliche Geräte und Arbeitsweisen kennenzulernen. Hier wird Geschichte lebendig!  
• *Genuss für alle Sinne*  
Freut euch auf frisch gebackene Leckereien aus dem Lehmbackofen und leckeren Kuchen, hergestellt von unseren engagierten Vereinsmitgliedern. Ein Stand mit Zuckerwatte bringt auch die Augen der kleinen Besucher zum Leuchten.



• *Mitsingen im Chor & musikalischer Genuss mit Sésia Linon*  
Für die musikalischen Highlights sorgt die Frauenband „Sésia Linon“ aus Dresden. Mit ihrer Mischung aus berührenden georgischen Gesängen, Rhythmen aus Südamerika, Spanien, Mazedonien und sanften Streichklängen nehmen sie die Zuhörer mit auf eine Reise durch die Welt der Musik.  
• *Trödelmarkt entdecken*  
Stöbert durch vielfältige Schätze und Kostbarkeiten auf dem liebevoll gestalteten Trödelmarkt. Wer weiß, welches besondere Fundstück euch erwartet?  
• *Das große Schafrennen*  
Für Spannung sorgt das jährliche Schafrennen, bei dem die Besucher gespannt auf das „schnellste Schaf von Wachau“ wetten dürfen.  
• *Bunte Mitmachaktionen*  
Von Bastelangeboten über das Erkunden der Wollverarbeitung bis hin zum gemütlichen Kuscheln mit Lämmern und Schafen auf der Hofwiese ist für jeden etwas dabei.  
• *Ein Highlight für die ganze Familie*  
Alle, die sich ein außergewöhnliches Andenken mit nach Hause nehmen möchten, sollten sich den Wunderland-Schafkalender 2025/2026 nicht entgehen lassen. Mit wunderschönen Bildern unserer Schafe zeigt der Kalender das

ungewöhnliche Kalendarium von Mai 2025 bis April 2026 – ein echter Hingucker für jeden Tierfreund!

**Eine Gemeinschaftsleistung**  
Der Schaf-Woll-Lenz ist das Ergebnis engagierter ehrenamtlicher Arbeit der Vereinsmitglieder. Der freie Eintritt und kostenlose Parkplätze ermöglichen es allen, den Nachmittag unbeschwert zu genießen. Spenden sind jedoch herzlich willkommen, da sie direkt in die Projekte des Vereins fließen und die Arbeit mit den Tieren ermöglichen.

**Veranstalter und Details**  
Wunder Land e. V.  
**Museumsscheune Kunaths Hof**  
Hauptstraße 54, 01454 Wachau  
Beginn: **Ab 14 Uhr**

*Kommt vorbei und erlebt einen unvergesslichen Tag voller tierischer Freuden, musikalischer Highlights und gelebter Gemeinschaft!*

Text & Foto: Wunder Land e. V.

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Worte, Blumen, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit beim Abschied von meinem lieben Mann und Vater, Herrn

## Claus Koch

möchten wir uns bei allen Verwandten und Bekannten bedanken. Besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Krötzsch, dem Blumengeschäft der Gärtnerei Kühnel sowie dem Bestattungshaus Winkler.

In Liebe und Dankbarkeit  
Gisela und Holm Koch

Ullersdorf, im April 2025

In stiller Trauer nehme ich Abschied von meinem lieben Vater

Raumausstadtermeister  
**Hans-Jürgen Scholz**  
\* 13.07.1943 † 21.04.2025

In Dankbarkeit  
Sein Sohn Uwe  
Seine Schwester Ingrid mit Familie  
Matthias Große mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, dem 25.04.2025, 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Fischbach statt.

## Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

**Tag & Nacht: (035952) 31 76 6**

**Meisterbetrieb**  
Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf  
**www.bestattungsinstitut-schuster.de**

**Filiale 01896 Pulsnitz**  
Robert-Koch-Str. 6a  
Tel. 035955 / 72 59 8

**Filiale 01477 Arnsdorf**  
Hauptstr. 11  
Tel. 035200 / 24 67 4

**WINKLER**  
Bestattungshaus  
GmbH

**Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21**  
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg  
Fax 03528/41 71 15 • [www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)

**Bestattermeister**  
im Familienunternehmen  
**Bestattungsregelung zu Lebzeiten**  
**Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt**

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla  
**Notfalldiensteinsten:**  
112 Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax  
116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr  
Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr  
Sa., So.: 24 Stunden  
03571-19222 Anmeldung Krankentransport  
(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)  
03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

**Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg**  
26.04. Praxis Maria Maka  
Torweg 14, 01454 Radeberg  
Tel. 03528 / 41 24 35  
27.04. Praxis Dipl.-Stom. Thomas Kuchta  
Hauptstr. 39, 01920 Haselbachtal / OT Bischheim  
Tel. 03578 / 712 72  
01.05. Praxis Dipl.-Stom. Aclana Bartz  
Lessingplatz 19, 01917 Kamenz  
Tel. 03578 / 30 46 25  
02.05. Praxis Dr. Ulrike Dannenberg  
Topfmarkt 5, 01936 Königsbrück  
Tel. 035795 / 315 10  
jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel  
7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter [www.zahnarzte-in-sachsen.de](http://www.zahnarzte-in-sachsen.de)

**Notdienstbereitschaft Apotheken**  
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
26.04. Linden-Apotheke, Langebrück Tel. 035201 / 700 11  
27.04. Stadt-Apotheke, Großbröhrsdorf Tel. 035952 / 330 31  
28.04. Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 542 36  
29.04. Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf Tel. 035200 / 25 6-0  
30.04. Löwen-Apotheke, Pulsnitz Tel. 035955 / 723 36  
01.05. Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz Tel. 035955 / 452 68  
02.05. VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 599 15

**Notfalldienst Klein- und Heimtiere** **Tel. 01805 / 84 37 36**

**Beilagenhinweis** Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilage:  
**Euronics XXL Frequenz Radeberg**



## Musikalische Frühlingsgefühle

Nicodé-Chor und Nicodé Pop Vocals konzertierten gemeinsam im Bürgerhaus

VON SYLVIA GEBAUER

Musik ist eine wunderbare Form, um Stimmung zu erzeugen. Zudem ermöglicht sie, dass die Zuhörer einmal den Alltag für einen kleinen Moment hinter sich lassen können. Einfach genießen. Genau das war das Ansinnen der beiden Langebrücker Musik- und Chorbotschafter, die Rede ist vom Nicodé-Chor und den Nicodé Pop Vocals. Mit ihrem jüngsten Frühjahrskonzert wollten die Ensembles das Publikum auf den Frühling einstimmen. Bei dem Vorhaben blieb es nicht nur, denn zugleich zeigten die Chöre, für welche musikalische Vielfalt der Verein im Jahr seines 80-jährigen Bestehens steht.

Die Mischung aus klassischem Liedgut, wie beispielsweise „Wach auf mein Herzens Schöne“ und „Der Frühling hat sich eingestellt“, und moderne Klänge - von „Shallow“ bis zu „Never ending Story“ sorgt für ein abwechslungsreiches Musikerlebnis. Lutz Kandler garnierte dieses mit den passenden Gedichten „Hallo Frühling“ und „Frühlingsankunft“, diese hatte er sich diesmal ausgesucht.

Besonders ist die dargebotene Fassung von „Alle Vögel sind schon da“. Hier wählten sie jene sechsstimmige Version von Jochen Hussak. Dabei singen zwei mal zwei Sopranen jeweils eine extra Stimme. Auch das zeichnet den Langebrücker Nicodé-Chor aus, dass sie einmal das Publikum überraschen. Die andere Facette des Vereins verkörpern die Nicodé Pop Vocals. Der Name ist Programm und das Repertoire begeistert das Publikum.

Einmal mehr kamen die Besucher zahlreich, um sich mit einem tollen Konzert auf den Frühling einstimmen zu lassen. Wiederholung ausdrücklich erwünscht. Und im Jubiläumsjahr wird es noch mehr solche wunderbaren Erlebnisse geben, denn dafür stehen beide Ensembles mit ihrer Dirigentin Liubava Sukhova. Sie hat die Sängerinnen und Sänger musikalisch weitergebracht, was immer wieder zu hören ist. Fest stehen als Auftrittstermine: 1. Mai Poppig – rockig (Pop Vocals) an der Marienmühle, 8. Juni Pfingstingen (Nicodé-Chor) im Seifersdorfer Tal, 21. Juni Jubiläumskonzert im Bürgerhaus Langebrück und 15. November Festkonzert Kulturhauptstadt Chemnitz, Stadthalle.



Die musikalische Leitung hat seit über einem Jahr Dirigentin Liubava Sukhova inne. Beim Frühjahrskonzert 2024 übernahm sie von ihrem Vorgänger den Dirigentenstab. Sie hat viel mit den Sängerinnen und Sängern am Klang gearbeitet.



Groß war das Interesse des Langebrücker Publikums an diesem Musikerlebnis.

FOTOS: Erhardt Möbius

### Aus den Vereinen

#### Frühjahrsputz am Kriegerdenkmal

Die Ortsgruppe Langebrück des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz reinigt am kommenden Sonnabend, 26. April, wieder das Langebrücker Kriegerdenkmal und den Bereich drumherum. Los geht es 10.00 Uhr. Helfer sind gern gesehen, denn zu tun vor Ort gibt es eine ganze Menge. Wer sich an der Aktion beteiligen möchte, bringt bitte entsprechende Geräte wie Rechen und Gartenschere mit.

#### Ein (tierischer) Jahresrückblick

Nach der kurzen Osterpause geht es wie gewohnt mit diesem abwechslungsreichen Veranstaltungsformat weiter. Zu Gast beim Langebrücker Seniorentreff ist beim nächsten Mal der Schönborner Bernd Lichtenberger. „Ein (tierischer) Jahresrückblick 2024“ lautet sein Thema, was entsprechend im Monatsprogramm angekündigt ist. Zu erleben ist das am Montag, 28. April, wie gewohnt im Café des Bürgerhauses. Gestartet wird 15.00 Uhr. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Zum Seniorentreff am Montagnachmittag wird zu Beginn Kaffee und Kuchen beziehungsweise Gebäck angeboten, um eine Spende wird gebeten. Gerne können auch interessierte Gäste einfach zum Kennenlernen der Montagsrunde vorbeischauen. Neue Gesichter sind in der Runde immer herzlich willkommen.

#### Handarbeitstreff wieder am 7. Mai

Diesen Termin können sich alle Interessierten schon einmal im Kalender entsprechend vormerken. Die Handarbeitsgruppe der Ortsgruppe Langebrück des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz trifft sich am Mittwoch, 07. Mai 2025. Beginn ist 15.00 Uhr im Langebrücker Bürgerhaus. „Über zahlreiche Handarbeitsfreunde freuen wir uns sehr. Auch Kinder und Jugendliche sind willkommen“, heißt es dazu in der Ankündigung.

**So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten**  
E-Mail: [langebruecker-nachrichten@gmx.de](mailto:langebruecker-nachrichten@gmx.de)  
Verantwortlich: Sylvia Gebauer

## Ein Jahr des Triumphs: SG Ullersdorf schreibt Tischtennisgeschichte

Das Jahr 2024 im Rückblick und eine kleine Vorschau auf 2025

Die Spielzeit 2023 / 2024 wird zweifellos als „erfolgreichste“ in die Geschichte der SG Ullersdorf, Sektion Tischtennis, eingehen! Die 1. Mannschaft schloss die Saison auf einem starken 2. Platz ab – und das trotz der Herausforderung, selten in vollständiger Besetzung antreten zu können. Dank der tatkräftigen Unterstützung von Spielern aus der 2. und 3. Mannschaft gelang es dennoch, diesen beeindruckenden Erfolg zu sichern. Dieser ermöglichte der „Ersten“ den Aufstieg. Auch die 2. Mannschaft triumphierte und beendete die Spielzeit ebenfalls auf dem 2. Platz. Trotz ähnlicher personeller Schwierigkeiten erkämpfte sie sich am letzten Spieltag den verdienten Aufstieg. Den Höhepunkt des sportlichen Erfolgs setzte schließlich die 3. Mannschaft, die die Saison 2023/2024 souverän auf Platz 1 abschloss und ebenfalls aufstieg!



Diese herausragenden Leistungen schlugen sich auch in der steigenden Beliebtheit der Abteilung Tischtennis nieder: 2024 konnte die Mitgliederzahl erneut gesteigert werden. Aktuell gehören 32 Spielerinnen und Spieler zum Verein – ein Erfolg, der dazu führte, dass die Sektion in der Saison 2024/2025 erstmals mit vier Mannschaften an den Start geht.

Ein weiteres Highlight des Jahres war das Wanka-Schuster-Gedenktornier, das im Mai 2024 bereits zum dritten Mal ausgetragen wurde. Mit 32 Teilnehmenden aus verschiedenen Vereinen, darunter SV Seeligstadt, TTC Pulsnitz 69, SV Wesenitztal sowie Spielerinnen und Spieler des eigenen Vereins, wurde um den Turniersieg gekämpft. Dabei kam erstmals eine neue Technik zum Einsatz – mit digitaler Wahl und Auswertung, welches die Organisation des Spielbetriebes um einiges erleichterte und verbesserte. Das diesjährige Turnier ist für den 24. Mai geplant. Die Sektion blickt zudem auf ein tolles Trainingswochenende zurück. Anfang November 2024 fand dieses zum zweiten Mal

im Harz bei der SG Dankerode statt. In diesem Jahr kommen die Sportfreunde vom 23. bis 25. Mai 2025 nach Ullersdorf.

Ein großer Meilenstein für die Nachwuchsförderung wurde seit September des vergangenen Jahres gemeinsam mit der Grundschule Ullersdorf gesetzt. Nach einem öffentlichen Aufruf meldeten sich zahlreiche Schülerinnen und Schüler an, die seitdem jeden Freitagnachmittag mit Begeisterung das schnelle Spiel an der Platte trainieren. Dank des Engagements verschiedener Mitglieder der Sektion ist die Absicherung des Trainings gewährleistet.

Doch all diese Erfolge wären ohne die Unterstützung unserer Sponsoren nicht möglich. Wir möchten uns ganz herzlich bedanken – bei der Baufirma Maik Steinert, Versicherungsmaklerin Karin Thiem, Metallornamentik Falk Schlieter, dem Restaurant „Günsele's“ in Weißig und der Cadillac-Ranch Roland Kliemann. Ihre Unterstützung bildet das Fundament unseres Erfolgs! Ein herzlicher Dank gebührt auch dem Vorstand der SG Ullersdorf, der mit großem Engagement die Grundlage für unsere hervorragenden Trainingsbedingungen schafft.

Text: Caroline Keil, Uwe Meyer

Foto: Wanka Schuster Gedenktornier 2024 (Caroline Keil)

## Zunehmende Digitalisierung in unseren Schulen

Dieses Schuljahr ist nun schon fast wieder vorbei und unsere Kinder durften sich dabei wieder neuen Herausforderungen stellen. Um bestens für die Seh-Aufgaben in der Schule gewappnet zu sein, sollte ein regelmäßiger Seh-Check nicht fehlen. Denn wird eine Sehschwäche erst spät erkannt, kann sich das auf das spätere Leben auswirken und die beruflichen Möglichkeiten einschränken.\*



\*Kuratorium für gutes Sehen

Die Erfahrung zeigt immer wieder – der ideale Durchblick ist wichtig für gute Noten. Benötigt Ihr Kind eine Brille, dann kommt es vor allem auf eines an: Im Fokus stehen sollte die Qualität. Zum einen in der Beratung, aber auch was das Brillenglas selbst angeht. Im Beratungsgespräch können wir genau auf die persönlichen Wünsche der Schüler und Eltern eingehen und das passende Glas empfehlen. Vom Blaulichtfilter - interessant vor dem Hintergrund der zunehmenden Digitalisierung z.B. durch digitale Tafeln, Handys, Tablets, ... - bis hin zu erhöhter Bruchsicherheit und getönten Gläsern. Die Optionen sind weitreichend und ermöglichen das individuell abgestimmte Brillenglas für jedes Kind.

Neben Qualitätsgläsern gibt es bei uns natürlich eine große Auswahl an coolen Brillenfassungen für jedes Alter. Unsere Spezialistin für Kinderoptometrie, Sabine Schroda, kann Sehfehler bei Kindern und auch bei Kleinkindern frühzeitig gut erkennen.

Eine unverbindliche Beratung vor Ort kann gerne telefonisch oder per WhatsApp vereinbart werden.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



**Julius-Kühn-Platz 7**  
**01896 Pulsnitz**  
**Tel. 035955-777255**  
**[pulsnitz@brillenglanz.com](mailto:pulsnitz@brillenglanz.com)**

**Röderstr. 18**  
**01454 Radeberg**  
**Tel. 03528-443419**  
**[radeberg@brillenglanz.com](mailto:radeberg@brillenglanz.com)**



# ReparierBAR? – Ja, klar! –

Radeberger ReparierBAR am 05.04.2025 erfolgreich gestartet

**Versuch geglückt:**

Auseinandernehmen, analysieren, schrauben, nähen, kleben, basteln, plaudern ... all das bot der Start der Radeberger ReparierBAR - nebenbei viele glückliche Gesichter und inspirierende Gespräche.

Während im Vorfeld noch nicht hundertprozentig klar war, was auf die Macher und Macherinnen zukommt, legte sich die Anspannung dann recht schnell. Punkt 14.00 Uhr kamen die ersten Gäste und damit Aufgaben. Einige meldeten sich bereits im Vorfeld an, andere kamen einfach so und überraschten sogar mit einem Blumengruß zum Start. Genauso unterschiedlich wie unsere „Kunden“ waren auch die Aufgaben.



**Motorsense wollte nicht mehr:**

Nachdem das Gerät schon einmal einen erfolglosen Reparatur-selbstversuch hinter sich hatte, kam es bei uns sozusagen zur zweiten Diagnose. Es wurde festgestellt, dass das Polrad nach dem Zusammenbau zu locker auf der Kurbelwelle saß und dadurch die Passfeder deformiert wurde. Im Team haben wir es auseinandergebaut, den Sitz der Passfeder korrigiert und die Fehlstellen mit Zweikomponentenkleber wieder aufgefüllt. Nach einer Trocknungspause schnurrte die gute Motorsense wieder und sie konnte funktionstüchtig wieder übergeben werden.

**Tischleuchte erleuchtet wieder:**

Kleine Fehler, große Wirkung, denn sie wollte nicht mehr. Es stellte sich heraus, dass der Schalter am Gehäuse defekt war. Er wurde auseinandergebaut, gereinigt und wieder zusammengebaut. Am längsten dauerte die Fehlersuche – sie leuchtet nun wieder. **DAB+Radio – empfängt wieder:** Ausversehen hatte die Nutzerin das Antennenkabel abgeschnitten, sodass es nicht mehr funktionierte. Es wurde wieder angelötet, mit Schrumpfschlauch versiegelt und geht nun wieder auf Sendung oder besser auf Empfang.

**Holzgarderobe – tragende Wirkung:**

Ein Tragärmchen war gebrochen und wir haben es wieder zusammengeklebt. Es erfüllt jetzt wieder seinen Zweck.

**Hose gekürzt – Wartezeit verkürzt:**

Vor Ort wurde die Hose anprobiert, abgesteckt und gekürzt. Die Wartezeit wurde mit Kaffee, Kuchen oder frischen Bärlauchschnitten und guten Gesprächen verkürzt.



**Hilfe zur Selbsthilfe:**

Wie funktioniert meine Nähmaschine und wie kürze ich selbst? Diese Fragen standen im Raum und wir haben uns gemeinsam an die Lösung herangetastet. Dabei stellte sich heraus, dass die mitgelieferten Plastikspulen nicht funktionierten, da der Unterfaden magnetisch gebremst wird, was Plastik einfach nicht tut.



Nach dem Umspulen auf Metallspule klappte es und unser Gast hat vor Ort das erste Bein seiner Hose gekürzt, und geht zuhause das zweite Bein an.

**Osterkerzen:**

Noch übrig aus vorigen Jahren waren zwei große Leuchterkerzen. Mit vorhandenen Wachsplättchen sind daraus zwei kunstvoll gestaltete Osterkerzen entstanden, für die gemeinsam das Motiv kreiert wurde. Wer gern zu Taufe, Kommunion, Konfirmation, Hochzeit, Trauer selbst eine Kerze gestalten möchte und etwas Anleitung braucht, ist herzlich eingeladen, mit Kerze vorbeizukommen.

**Beim nächsten Mal setzen wir fort:**

- ... Stuhl hält nicht, was er verspricht
- ... die Reparatur eines Gartenstuhls, von dem die Sitzfläche gebrochen ist
- ... die Reparatur der Sitzflächen von drei Barhockern samt neuer Polsterung
- ... eines kleinen Ersatzteils eines Tisches, welches eine tragende Rolle spielt

Hierfür besorgen wir Holz, um eine dauerhafte Reparatur sicherzustellen.

**Zu spät ...**

... kam die Hilfe für einen Toaster. Hier wären notwendige Ersatzteile teurer gewesen als der Wiederbeschaffungswert, sodass davon abzusehen war.

Alles in allem ein wunderbarer Nachmittag mit wohlthuenden Begegnungen, der einen oder anderen Erkenntnis und der Vorfreude auf das nächste Mal am 03.05.2025 ab 14.00 Uhr.

Text & Fotos: Jörg Vorwerk, ReparierBAR

Papiersammlung

MIT FREUNDEN UND FAMILIE

DIESMAL MIT

KAFFEE, KUCHEN UND ANDEREN LECKEREIEN

LUFTBALLONKUNST

SPIEL UND SPAß FÜR GROß & KLEIN

SAMSTAG 03. MAI 14 -17 UHR

MARKTPLATZ ARNSDORF

WEITERE INFOS ZU UNSEREM FÖRDERVEREIN UNTER WWW.SONNENBLUMEN-FV.DE

Sonnenblumen e.V. Förderverein der Grundschule Arnsdorf

Häschenschule und Osterspäß

## Die Vorschulkinder der Kita Max und Moritz begrüßen den Frühling

Mit einem bunten Programm luden zwei der vier Vorschulgruppen der DRK-Kita Max und Moritz Radeberg in der Osterwoche zum Staunen und Mitsingen ein. Während die anderen beiden Gruppen der künftigen Schulanfänger im Januar die Vogelhochzeit aufführten, präsentierten die Jungen und Mädchen am 15.04.2025 noch einmal ihr Osterspiel.



Das Stück spielt in der Hasenschule, in welcher die Langohren alles lernen, was sie für ihr Leben brauchen. Für ihre Darbietung bekamen die Kinder einen riesengroßen Applaus und spätestens dann, war auch der Letzte im Raum in frühlingshafter Osterstimmung.

Text & Fotos: Red.

Herzliche Einladung

Pflegedienst Nicole Tobias

...Zum Glück gibt's uns!

**TAG der offenen TÜR**

30.04. 14 - 18 Uhr

**NEUERÖFFNUNG**

Intensivpflege-WG für Erwachsene

Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 32 • 01454 Radeberg

pflge-tobias.de pflegediensttobias pflgetobias